

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION  
NUMBER KC5780-185mfv11i03

# GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 11 Issue 3  
February 1929

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT  
DOCUMENTATION AND ARCHIVES  
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of  
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

---

## Gerechtigkeit (Vol. 11, Iss. 3)

### Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

### Comments

*Justice* was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

*Gerechtigkeit* was the Yiddish-language edition of *Justice*.







# הערעכטיקייט

בערלין, דעם 8טן פֿעברואַר, 1929  
פּרייז: 3 סענטס

פּרייז: 3 סענטס

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנאַציאָנאַלער ליג פֿאַר דער פֿאַרשטאַנדענע וואַרשע ווינאָ

Vol. XI. No. 3

Jersey City, N. J., Friday, February 8, 1929

פּרייז: 3 סענטס

PRICE 3 CENTS

## ווינאָ גודס וואַרשע פאַרלאַנגען אַ רעז פון צעהן פּראָצענט

ערפֿאָלגרייכער מיטגליד אין בערלין  
ווען האָל — יוניאָן אַרגאַניזירט  
דעם טרייט.

דאָנערשטאָג אָווענט, דעם 31סטן  
יאָנואַר, איז אין בערלין פֿאַר  
קומען אַ זעהן גוט־אָנגענומענע  
דער ווינאָ גודס וואַרשע יוניאָן,  
לאָקאַל 62. אין מיטגליד האָבען זיך באַ-  
טיילט אַרום פינף הונדערט מיטגלידער,  
וועלכע האָבען זיך מיט'ן גרעסטען איי-  
טערעס צוגעהערט צום באַריכט פון לאַ-  
קאַל־מענדזשער, בר. אב. שניידער.  
בר. שניידער האָט אין זיין גענויען  
באריכט געשילדערט די איינציקע לאַנגע  
אין טרייט און אין דער יוניאָן. ווייניג  
שילדערונגען ווענען דעם אַרבייט צו  
שטאַנד אין די ניט־יוניאָן־שעפּער האָט  
בען אַרויסגעוואָרען דעם גרעסטען פאַר-  
דרוס ביי די פאַרזאַמלעטע מעמבערס.  
יעדען טאָג — האָט שניידער געזאָגט —  
קומען אין אַפּיס פון דער יוניאָן פֿרויען  
פון אונזער טרייט און באַקאַנטע זיך  
אויף דעם טרייט־געזעלשאַפֿט, וואָס  
הערשט איצט אין די ניט־יוניאָן־שעפּער.  
לאַנגע שטונדען און קורצע ווייניגער  
ווערען באַגלייט מיט דיפּלעטירטע באַ-  
האַנדלונג. די באַסעס דיפּלעטירטען די  
אַרבייטער אָהן אַ פאַרזאַמלען און אָהן אַ  
פאַרזאַמלען. צום באַדויערען ווייניגער  
בלויז נאָר איינצעלע — האָט בר. שנייד  
דער געזאָגט — וואָס בעסטען זיך צו  
אַרגאַניזירען און וואָס פאַרשטעלען אַז  
נאָר אַרגאַניזירטע היינט קענען די אַר-  
בייטער פאַרבעסערען זייער שלעכטע  
לאַגע.

בר. שניידער האָט אויך באַריכטעט  
ווענען דעם ערפֿאָלגרייכען אַרגאַניזאַט  
(שלום אויף זייט 12)

## שאַפֿט־שערמאַן קאַמיטע פון 20 וועט קאַנטראָלירען די וואַרשע איז אלע קלאָק און דרעם לאַקאַלען

די שאַפֿט־שערמאַן קאַמיטע האָט בלייבען אַ שטענדיגע איינריכטונג אין אלע ערשטע  
זאָגט פֿרעז. שלעזינגער. — קאַמיטע וועט אַרבייטען צוזאַמען מיט דער אַרבייטער אַס-  
פאַרטייאַשער קאַמיטע — לאָקאַל 2, 9, 10, 22, 35 און 48 האַלטען אַפּ גרויסע נאָמיניאַט-  
מיטגלידען.

## ראַדזשער באַלדווין, דזש. בילליקאַפּ און אַרמור נאַרפילד העיז די אומפאַרטייאַשע קאַמיטע

אַטאַקע געגען טעמעני, טאַג פֿאַר ווייניג  
פאַלשע און קאַלירטע באַריכטען.  
דער מיטגליד איז ערשטענס געוואָרען  
פון שטערמאַן פון דזשוינט באַאָרד, מ.  
סטאַלער. אלס ערשטער רעזענער האָט  
גערעדט דער דזשענעראַל מענדזשער פון  
דזשוינט באַאָרד, אַיזאָרד נאַלער. נאָך  
לער האָט אין אַ וואַרשע רעדע ער  
קלערט, אַז דויער מיטגליד איז אַפּער דער  
וויכטיגסטער מיטגליד זייט עס איז ער-  
קלערט געוואָרען דער גרויסער סטרייט  
אין 1926.

„מיר געפינען זיך איצט פאַר דעם  
אויסגאַנג פון דעם אַרגימענט, און אַפּער  
אויך פאַר גרויסע און ערנסטע קאַמפּען.  
אין אַזאַ מאַמענט איז ספּעציעל וויכטיג  
פאַר דער יוניאָן צו האָבען אַ גוטע פּיה-  
רערשאַפֿט. מיר האָבען אייך גערופּען צו  
דויען מיטגליד, אַז אַהר זאָלט, לויט דעם  
מאַניפּעסט, וואָס די יוניאָן האָט אַרויס-  
געגעבען צו די אַרבייטער אין אונזער  
אינדוסטריע, פון זיך אויסוועהלען אַ קאָ-  
מיטע פון צוזאַמינען אַ שטערלייט, וועל-  
כע וועט דאַרפֿען צוזאַמען מיט די אַר-  
דערע קאַמיטעס דורכפֿיהרען די וואַרשע  
פאַר אַן עהרליכער און פּעהיגער יוניאָן-  
פיהרערשאַפֿט.“

(שלום אויף זייט 2)

די וואַרשע פאַר באַמטע צו די לאָקאַל  
יוניאָנס, און וועט מסתמא שוין בלייבען  
אַ שטענדיגע יוניאָן אינסטיטוציע.  
פֿרעזידענט שלעזינגער'ס אַנטשלאָסע-  
נע שטעלונג געגען דער עקשנות פון די  
באַלעבאַס און ווייניג פאַרברייטונגען  
צום קאַמפּ געגען זיי ווייניג אויפגענומען  
געוואָרען מיט'ן גרעסטען פאַרטרוען און  
באַנייטערונג.

אַ באַזונדערען ענטוואָר האָט אַרויס-  
געוואָרען ווייט פֿרעזידענט האָבמאַן'ס

דער שאַפֿט־שערמאַן קאַמיטע, וואָס איז  
אַפּערהאַלטען געוואָרען לעצטען מיטוואָך  
אָווענט אין וועבסטער האָל, איז געווען  
אַ גרויסער ערפֿאָלג און וועט צוליב דעם  
צוועק, צו וועלכען ער איז גערופּען געוואָר-  
ען, האָבען אַ גרויסע באַדייטונג אין דער  
געשיכטע פון דער יוניאָן.

דער מיטגליד איז גערופּען געוואָרען צו  
ערוועהלען אַ שאַפֿט־שערמאַן קאַמיטע  
קאַמיטע, וואָס וועט צום ערשטען מאל  
זיך באַטייליגען אין דער דורכפֿיהרונג פון

## קאַמוניסטישער שווינדל „סטרייק“ איז דרעם טרייט פאַלש דורד מיט אַ קראַד

פון העכער 40 טויזענד אַרבייטער אין טרייט האָבען זיי אַרונטערגענומען  
העכסטענס 1200. — פון 400 אַפּאַסיאָנאַטע שעפּער ווייניגער בלויז 6 שעפּער  
אָרויס אין „סטרייק“. — אלע יוניאָן פיהרער אויף דער וואַך צו שיעצן  
די דרעםמאַכער.

מיטוואָך, דער 6טער פֿעברואַר, וועט  
פאַרצייכענע ווערען אלס דער טאָג פון  
דער גרויסער מַפּלע, וואָס די קאַמוניס-  
טען האָבען דערליטען אין דער אידי-  
שער טרייט יוניאָן באַוועגונג אין אמערי-  
קא און אויך אלס דער אָנפאַנג פון סוף  
פון דער אַפּאָזיציע־יוניאָן אין די נאָר-  
דעל טרייט. די נידערגעלאַגע פון די קאָ-  
מיטעס איז אַ סך גרעסער ווי דער  
גרעסטער שונא זייערער האָט עס גע-  
וואָלט צו ערוואַרטען. ווער האָט עס גע-  
זאָלט וויסען אַז זיי ווייניג אויף שוואַך  
און אַהעמלעכע און אַן אַ טרייט, וואָס זיי  
האָבען באַטראַכט פאַר זייער פּעסטיג, פאַר  
זייער „סטראָנג־האָלד“ ווער האָט  
עס געזאָלט וויסען, דאָס אין אַ טרייט  
אין וועלכען עס ווייניג באַשעפּטיגט די  
קאַמוניסטישע „באַווערטעס“ זאָלען די  
קאַמוניסטען כאַפּען אַזאַ שטענדיגע  
מַפּלע?

חדשים און וואַכען לאַנג האָבען די  
קאַמוניסטען אין זייער פּרעסע און אויף  
מיטגלידען געטומעלט און געבאַלעט ווער  
נען דער גרויסער רעוואָלוציע אינ'ם  
דרעם טרייט. עס איז זי צו הילף גע-  
קומען די טעמעני צייטונג, וועלכע צו  
גלייך מיט דער קאַמוניסטישער פּרע-  
סע, פּראָפּאָגאַנדירט דעם קאַמוניסטישען  
שווינדל סטרייק, און טראָצדעם איז די  
מַפּלע אויף גרויס און די נידערגעלאַגע אויף  
טרייט.

די קאַמוניסטען וועלען זיך מווען  
איבערצייגען, אַז מען קאָן שוין די אַר-  
בייטער נישט געמען אויף זיכער. צו  
פיל האָבען די קלאַסמאַכער און אַנדערע  
רע אַרבייטער געליטען פון דער קאַמ-  
ניסטישער מַפּלע און פון איהרע  
סטרייקס, אַז עס זאָלען זיך נאָך געפֿיר-  
נען אַרבייטער היינט צו טאָג, וואָס זאָ-  
לען זיך צוהערען צו ווער דור.

עס מוז זעהן שטערלייך וויין פאַר  
(שלום אויף זייט 12)

דער קאַמוניסטישער שווינדל סטרייק,  
וואָס איז היינטיגען מיטוואָך, מיט אויף  
פיל פאַמפּ און רעקלאַמע פּראָפּאָגאַנדירט  
געוואָרען, איז פון דער ערשטער מינוט  
אַן איבעראַשענדיג דורכפאַל. פון די  
העכער פּערצנט טויזענט דרעם מאַכער,  
ווייניג אַראַפּענאַנגען אין סטרייק  
קוים צוועלף הונדערט אַרבייטער.  
אין דרעם מאַרקעט און אין די אַר-  
בייטער נאָמען, האָט קיינער דעם סטרייק  
נישט געקאַנט באַמערקען.  
אין די עטליכע קלענערע האָלס, וואָס  
די קאַמוניסטען האָבען פאַרברייט פאַר  
די סטרייקערס, האָבען זיך אַפּער גע-  
פונען אַ צוויי טויזענט מענטשען, שוין  
צוזאַמען מיט די קאַמוניסטען פון אלע  
טרייט.

## אינהאַלט פאַרצייכעניס „גערעכטיקייט, נומער 3.“

1. זייט 2. שאַפֿט־שערמאַן קאַמיטע
3. זייט 3. דזשוינט באַאָרד באַריכטען — ער
4. זייט 4. נייטס און לאָקאַל 17 — לעווענ
5. זייט 5. זייט 22 — דזש. שפּיל
6. זייט 6. ברויט, שפּילען — ס. קאַבאַקאָוו
7. זייט 7. ריטש, פ. קאַפּען, מ. דאַבּקין
8. זייט 8. עדיפּאָרעלס
9. זייט 9. קאַפּאָדעס (בילד און שטאַל לעבן)
10. זייט 10. דו ווידען פּראָגע אין לאָקאַל 20 —
11. זייט 11. דור נינגאַלד; סאַלנאַטווישען אַלע
12. זייט 12. „יוניאָן־קווער“ — א. ווייט
13. זייט 13. נייטס: דרעם קאַנאָסיל, קאַפּען
14. זייט 14. רעזן מיט דזשאַבּערס, קאַפּאָדעס געגען
15. זייט 15. שטאַל־אַרבייט
16. זייט 16. זייט 11. נייטס: שלום
17. זייט 17. נייטס: קראַד פון באַנד אישון
18. זייט 18. קאַמוניסטען פאַלש דורד

## דער גרויסער ערפֿאָלג פון דער יוניאָ באַנד אישון האַלט איז זיין וואַקסען

פֿרעז. שלעזינגער'ס אומערמיטליכע מעסיגקייט פאַר דער יוניאָן הלוואה. —  
שיקאַגא, קליולאַנד, באַסטאָן שיקען די ערשטע שטעקס. — דער באַנד  
פאַרקויף ווערט פאַרשפּרייט אין די שטעטער. — קאַמערס יוניאָן וועט  
פאַרקויפֿען פאַר 40 טויזענט דאָלער באַנדס, זאָגט צו ווייט־פּרעזידענט  
דובינסקי.

קויפֿען פאַר טויזענטער דאָלער יוניאָן  
באַנדס.  
אַ גרויסען טייל פון ערפֿאָלג מוז מען  
בען צושרייבען דער אומערמיטליכער אַר-  
בייט פון פֿרעזידענט שלעזינגער און דער  
ענערגישער און ערפֿאָלגרייכער מיטגליד  
וואָס עס לייסטעט ווייט־פּרעז. דובינסקי  
פאַר דער פאַרשפּרייטונג פון דער יוניאָן  
הלוואה. אין משך פון די לעצטע צוויי  
וואַכען האָבען אויך די ווייט־פּרעזידענט  
טען גינפּאָ, גרינגער, און פילע אַנדערע  
לאָקאַל און דיסטריקט מענדזשערס  
ארויסגעוויזען אַן ענערגישע מעסיגקייט  
פאַר דער באַנד אישון און דערצילט  
גרויסע ערפֿאָלגען אין זייערע מעסיג-  
קייטס קרייזען.

אין אלגעמיין איז דער ערפֿאָלג פון  
דער יוניאָן הלוואה דער בעסטער באַווייז, אַז  
אין די קלאַק און דרעםמאַכער שטעלען  
ניט פאַראַינזאַמט אין די איינציקע קריי-  
זשען מען, אַז די אַרבייטער־באַוועגונג  
און אלע אויפריכטיגע אַרבייטער פריינד  
ווייניג מיט זיי — מיט ווער איינפֿיר-  
(שלום אויף זייט 12)

דער איבעראַשענדיגער ערפֿאָלג פון  
דער יוניאָן באַנד אישון אין משך פון די  
לעצטע צוויי וואַכען איבער'ן לאַנד און  
אין ניו יאָרק, איבערשטיינט נאָך דעם  
ערפֿאָלג וואָס דער באַנד־פאַרקויף האָט  
געמאַכט אין די ערשטע צוויי אָנפאַנגס-  
וואַכען.  
פון שיקאַגא און פון באַסטאָן, פון  
קליולאַנד און פון אַנדערע טיילען פון  
לאַנד ערהאַלט דער אַפּיס שוין די געל-  
דער פון די פאַרקויפֿטע באַנדס. דער  
ערפֿאָלג פון דער יוניאָן באַנד אישון  
צווישען די אידישע טרייט יוניאָנס און  
צווישען די פריינד פון דער יוניאָן, צוויי-  
שען דער אלגעמיינער באַפֿעלקערונג, איז  
אַ פֿרעוהליכע ערשיינונג. די גרעסטע  
פריינד און צווייגלעכע איז אַבער דער  
ערפֿאָלג פון דער יוניאָן באַנד אישון צוויי-  
שען די רענט און פילער, צווישען די  
אַרבייטער אין די שטעטער. קלאַק און  
דרעם שטעטער, אינסייד און אויססייד  
שטעטער, איינער נאָך אַנדערען רופּען  
זיך אַפּ אויפֿן רוח פון דער יוניאָן, אויפֿן  
שפּיל פון דער אינטערנאַציאָנאַל און







# מיטגן פון דזשיינט באארד פון קלאק און דרעסמאכער יוניאן

א רעגולער מיטגן פון דעם דזשיינט באארד פון דער קלאק, סקויר, דרעס און ריפער מאכער יוניאן פון די לאקאט 2, 9, 10, 21, 22, 23, 28, 35, 48, 64, 82 און 89 א.ל.וו. איז אפגעהאלטען געווארן מיטוואך ווענט יאנואר דעם 30טען, 1929, אין דעם אוידיטאריום פון דער אינטערנעשנאל 3 וועסט 16טע סטריט.

טשערמאן — בר. מ. סטאלער.  
דער באארד פון דירעקטארס נישט אפ דעם פאלגענדען באריכט:  
א רעגולער מיטגן פון דעם באארד און דירעקטארס איז אפגעהאלטען געווארן רען כאטאן ווענט, דעם 28טען יאנואר, 1929. טשערמאן — ל. ריעה.

## צושריפטען

בר. ברעסלאו, טשערמאן פון דער פראפאגאנדא קאמיטע, שיסט צו פאלגענדיקע צושריפט:

„פון די באריכטען וואס איך האב אפ געגעבען ביי יעצט האט איהר א גענויע באגריף וועגן דער ארבייט וואס די פראפאגאנדע קאמיטע האט אויפגעטאן. לויט מיין מיינונג האט דיע קאמיטע אויפגעטאן טאן געגעבענע ארבייט, אויף דעם גע- ביט פון אויפקלערען אונזער גרויסע מיט- גלידערשאפט וועגן אונזער יעצטיגער סיי- טואציע, און האט אויף דעם אומן אויס- געטראטען א וועג פאר אלע אנדערע טע- טניקייטען, וועלכע מיר געהען יעצט אוי- טערנעמען.

„אצינד ווען די פראפאגאנדע קאמי- טע האט ערפילט איהר אויפגאבע, רע- קאמענדיר איך אז זי זאל צייטווייליג אויפגעלייזט ווערען, אום איהרע מיטגלי- דער זאלען האבען די מעגליכקייט צו בא- טייליגען זיך אין אנדערע טעטיקייטען וועלכע זיינען מער דרינגענד.

„דאנקענדיג איך אין מיין אייגענעם נאמען, זיי אויך אין דעם נאמען פון מיר- געמיינע, פאר דעם גרויסען כבוד און קאפאציע, וואס איהר האט אונז געגעבען, פארברייט איך,

ברידערליך אייערע,

דזשאזעף ברעסלאו,

טשערמאן פראפאגאנדע קאמיטע.  
בר. ברעסלאו'ס צושריפט ווערט נישט געהייסען.

## מענדעווערס באריכטען.

בר. סאקין, מענדעווער פון דזשיינט באארד דעפארטמענט, נישט אפ פאלגענדען באריכט:

אין פארלוף פון די לעצטע אייניגע וואכען האט דער דזשיינט באארד דעפארט- מענט ערלעדיגט 36 קאמפליינטס, וועלכע זיינען קלאסיפיצירט ווי פאלגט:

די וואס האנדלען מיט נישט יוניאן קאנטראקטארס — 8 אינד, 14 סס'ן, 22 ס'ה וויידערקלייטס — 4 אינד, 3 סס'ן, 7 ס'ה, באשעפטיגען ארביי- טער — 3 סס'ן. באזוכען נישט-יוניאן דזשיינטעס — 4 צוזאמען 12 אינד, 20 סס'ן און 1 נישט-יוניאן. 36 ס'ה פאלגענדע קלאגען זיינען אריינגעק- מען געגען מעמבערס פון דזשיינטעס קאסיאיישאן און זיינען ערלעדיגט גע- ווארען:

דזשעזע ענגעל — גארדאן וו. לייאנס, גאריס העפט, אראנאף בראס. און מאריס יענעל זיינען אפגעקלאנגען געווארען ווע- ען שיקען ארבייט צו נישט-יוניאן קאנ- טראקטארס. די אלע קלאגען זיינען נישט באשטעטיגט געווארען.

ענהליכע קלאגען זיינען אפגעגעבען געווארען געגען ווייטקאכ ספעציעל אל- ערס ריסיין, ראטשטיין און געלסאן, ען ספעציעל, סילוער, און נאךרשטיין און קאנען, מעטיו און לעווין. אלע דיע זיינען זיינען באשטעטיגט געווארען און דזשיינטעס האבען זיך פארפליכטעט צו שיקען מער קיין ארבייט אין די אנטערנענדע שטער ביי זיי וועלען יר- קוירט ווערען. אין דעם פאל פון אל- ערס ריסיין האט זיך געהאנדעלט ווע- ען צוריקהיען די ארבייט פון מ. ש. ש. דא. וואו עס איז אפגעקלאנגען א סטרייט. די דזשיינטעס האט די ארבייט צוריקגע- גען און דער קאנטראקטאר האט געסע- גלט מיט דער יוניאן.

פאלגענדע קלאגען זיינען אריינגעק- מען געגען איבערגענומען דזשיינטעס: סילוערשטיין קלאקס קא, בלאס און מארע און שניידער און מילער זיינען געקלאנגען געווארען (ווען שיקען מיר

בייט צו נישט-יוניאן קאנטראקטארס. די קלאגעס זיינען נישט באשטעטיגט געווארען. ענהליכע קלאגען זיינען אפגעגעבען געווארען געגען ווייטקאכ עווערעט, ס. סטופאק, אלפרעד מאנדעל, מ. פעלעני- שטיין און סיגעל בראס. אלע דיע קלא- גען זיינען באשטעטיגט געווארען און די דזשיינטעס האבען זיך פארפליכטעט נישט צו שיקען מער קיין ארבייט צו די בא- טרעפערע קאנטראקטארס ביי זיי וועלען נישט יוניאניזירען זייערע שטער. אין דעם פאל פון מ. פעלענישטיין האט דער דזשיינטעס צוריקגעצויגען די ארבייט פון קאנטראקטאר בערנאדסקי און ראזען, און דער קאנטראקטאר האט זיך אפגע- שלאסען אן דער אמעריקען אסאסיאיי- שאן.

בר. סאקין'ס באריכט ווערט נישט- געהייסען.

בר. פערלמוטער, מענדעווער פון אינדאסטריעל קאונסיל דעפט, נישט אפ באריכט פאר די לעצטע 2 מאנאטען. אין פארלוף פון דיער צייט האט זיין דעפארטמענט ערלעדיגט 138 קאמ- פליינטס, וועלכע זיינען קלאסיפיצירט ווי פאלגט:

דיסטשארדזש קייסעס — 25  
נישט גלייכע צומיילונג פון ארבייט — 23  
דיסקרימינירען געגען די אינסטיי- ארבייטער — 7  
נישט צאהלען דעם מינימום סקויל — 1  
וויידערקלייטס — 2  
נישט ריכטיגע באליונג פאר

ווערטיס — 7  
נישט באצאלען פאר ליגעל האלידייט — 7  
באשעפטיגען נישט יוניאן ארבייטער — 45  
שיקען ארבייט אין נישט-יוניאן שטער — 9  
לאקאטס — 1  
אומפארטייאישער טשערמאן קייסעס — 2  
אומגעזעצליכע שטונדען — 3  
שטיק ארבייט — 1  
באשעפטיגען פארלייטע ביי דער ארבייט — 2  
שלעכטע באהאנדלונג — 1  
פירמעס וואס זיינען ארויס פון ביזנעס — 1  
פארשיידענעס — 1

סך הכל — 138

פון די 25 דיסטשארדזש קייסעס זיי- נען 13 רעאינסטיטעט, 10 זיינען געווען בארעכטיגט און 2 זיינען צוריקגעצויגען געווארען.

אין פארלוף פון דעצעמבער זיינען ארבייטער אנטזאגט געווארען אויף דעם גרונד פון 10 פראצענט רעגוראנ- דאציע פונקט פון דעם צווייטעם. די אר- בייטער זיינען קלאסיפיצירט ווי פאלגט:

קאמערס — 10  
אפריימאס — 27  
שטיק שניידער און סעמפל מאכער — 6  
פרעסערס — 6  
פוינישערס — 89

סך הכל — 88

נישט גלייכע צומיילונג פון ארבייט: פון די 28 קאמפליינטס זיינען 14 גע- שלעכטע געווארען צו גונסטען די ארביי- טער און 9 זיינען צוריקגעצויגען געווא- רען.

דיסקרימינירען געגען אינסטיי- ארבייטער

5 קייסעס זיינען באשטעטיגט געווא- רען און די פירמעס זיינען אינסטרואירט געווארען נישט צוריקצושיקען קיין ארבייט סיידען די אינסטיי ארבייטער זיינען פאל- קאמען באשעפטיגט.

אין קייס איז נישט באשטעטיגט גע- ווארען.

אין קייס איז צוריקגעצויגען געווארען אויף דעם פארלאנג פון די ארבייטער. באשעפטיגען נישט-יוניאן ארבייטער. 45 פירמעס זיינען אפגעקלאנגען גע- ווארען פאר באשעפטיגען 92 נישט- געווענע מעמבערס.

40 פירמעס זיינען אינסטרואירט גע- ווארען צו באשעפטיגען בלויז נישט- געווענע לייט.

5 קייסעס זיינען צוריקגעצויגען גע- ווארען.

וועגען שיקען ארבייט אין נישט-יוניאן שטער

געווארען; אין קייס איז צוריקגעצויגען געווארען צוליב דעם וואס די פירמע מאכ- דאנא און פייסטשטי האט רעזיגנירט פון דעם אינדאסטריעל קאונסיל; אין קייס איז באשטעטיגט געווארען און די באטער- פענדע פירמע, סלאו און ראכמאן, איז אינסטרואירט געווארען מער נישט צו האנדלען מיט דעם נישט-יוניאן קאנטראק- טאר, ה. קופערמאן.

אומפארטייאישען טשערמאן קייסעס. דער אומפארטייאישער טשערמאן האט לעצטענס ארויסגעגעבען אנטשיידונגען אין 2-קייסעס:

איינעם אין דער קייס פון פייבער און היין און די צווייטע אין דער קייס פון בען גימבערג און קא. די איינצעלהייטען וועגען ביי דעם קייסעס זיינען שוין פריהער באריכטעט געווארען אין די דזשיינט באארד פראטאקאלען.

שטיק ארבייט. די פירמע מירסקי איז געפונען געווא- רען שולדיג אין באשעפטיגען פרעסערס פון שטיק. די פירמע איז אינסטרואירט געווארען צוריק איינצופיהרען וואך-אר- בייט ביי די פרעסערס.

שלעכטע באהאנדלונג. די פירמע בלאסיאנאטא נארמענט קא. איז אפגעקלאנגען געווארען אין א- נגריפען דעם שאפ טשערמאן, ק. יעלניק. די אונטערזוכונג האט באוויזען אז דער באטרעפער איז אפגעגריפען געווארען פון דעם שפינג קלויס. די פירמע איז אינסטרואירט געווארען צו ווארען דעם שפינג קלויס אז ער זאל זיך בעסער אויפפיהרען אין דער צוקונפט.

פירמעס וואס זיינען ארויס פון ביזנעס.

די פאלגענדע פירמעס זיינען לעצ- טענס ארויס פון ביזנעס:

ווינער און פוירנא  
אייבראסמאן, קאנען אין קא.  
ה. האראוויץ,  
מ. ראזענמאן,  
ס. מ. שווארץ,  
וואסערמאן גינזבערג קא.  
דזשיינטע קלאקס קא.  
עד קאלבערס און סאנס,  
מאקס רודערפער,  
משהאל סטוירן.

דורך דער זעלבער צייט זיינען צוגע- קומען אין דעם אינדאסטריעל קאונסיל פאלגענדע דריי ניע פירמעס:

גיטלער און דזשאסעפס.  
האמינגטאן קאט קא.  
ראבערט לואיס.

שאפ מיטגיגען.

אין פארלוף פון די פאר מאנאטען זיינען אפגעהאלטען געווארען 45 שאפ- מיטגיגען. ווען עס וואלטען נישט אויס- געפאלען די יום טובים דורך דיער צייט וואלטען פיל מער מיטגיגען אפגעהאלטען געווארען.

דער אפיס נישט זיך יעצט אפ מיט דער צעהנדלייט שאפ מיטגיגען מיט דעם צוועק צו באקענען די ארבייטער מיט די עקזיסטירענדע אומשטענדען, ספעציעל מיט דעם פונקט וועגען באנייען אונזערע אנטימענס וועלכע וועלען אויסגעהן דעם קומענדען מאנאט דושה. עס ווערען אויך אנטווענדעט אלע מעגליכקייטען צו בא- קענען די מיטגלידער מיט דער וויכטיג- קייט פון קומען וואס מער באגראס אום צו שאפען דעם נויטיגען פאנדר אויף א- נזעהן מיט אונזערע פארברייטונגעס- מיטגיגען.

א צאהל שטער האבען זיך שוין אפ- געווען אויף דיעל אפיל און האבען גע- קויפט, אדער פארשפראכען צו קויפען, א באדייטענדע צאהל באגראס.

נאך א גרינדליכער דיסקוסיע ווערט בר. פערלמוטערס באריכט גונסטגעהייסען. בר. מאזער, מענדעווער פון אסערי- קען און אינדעפערענט דעפארטמענט, נישט אפ דעם פאלגענדען באריכט פאר די לעצטע 2 מאנאטען:

דורך דער צייט האט זיין דעפארט- מענט ערלעדיגט 188 קאמפליינטס און 1017 קאנטראקט און אינוועסטיטיושאנס די קאמפליינטס זיינען קלאסיפיצירט ווי פאלגט:

דיסטשארדזש קייסעס — 50  
וויידערקלייטס און בעק פעי — 18  
נישט גלייכע צומיילונג פון ארבייט — 18  
שטיק ארבייט — 24  
באלעבאס וואס שניידען אליין — 4  
אומגעזעצליכע שטונדען — 8  
פירמעס סופענדירט פון אמעריקען אסאסיאיישאן — 24

נייע פירמעס צוגעקומען — 5

באשעפטיגען נישט-יוניאן לייט — 20

לאקאטס — 2

שלעכטע באהאנדלונג — 2

האנדלען מיט נישט-יוניאן קאנטראקטארס — 4  
רעזיגנירען וויידזשעס — 7  
דיסקרימינירען געגען אינסטיי- ארבייטער — 2

צוזאמען — 188

דיסטשארדזש קייסעס. פון די 50 דיסטשארדזש קייסעס זיי- נען 30 געווארען רעאינסטיטעט. 3 האבען אליין פארלאזען די דזשיינט. 11 האבען גענומען א באליונג און האבען צוריקגעצויגען זייערע קלאגען, און 6 האט מען נישט געקענט רעאינסטיי- טען.

קאלעקשאנס פון וויידזשעס און בעק פעי.

אין 18 קייסעס האט דער אפיס קא- לעקטירט פאר איינצעלנע ארבייטער די סומע פון 829.48 דאלאר וויידזשעס אין בעק פעי.

נישט גלייכע צומיילונג פון ארבייט. אלע 18 קייסעס פון נישט גלייכע צו- טיילונג פון ארבייט זיינען געשליכטעט געווארען צו דער צופרידענהייט פון די ארבייטער.

שטיק ארבייט. אין 11 קייסעס איז צוריק איינגע- פיהרט געווארען וואך ארבייט.

אין 7 קייסעס איז וואך-ארבייט צוריק איינגעפיהרט געווארען נאכדעם ווי מען האט די שטער ארונטערגענומען. אין סטרייט אויף עטליכע טעג.

אין 5 קייסעס זיינען די שטער אומ- באשעפטיגט.

אין קייס איז נישט באשעפטיגט גע- ווארען.

באלעבאס וואס שניידען אליין. 4 פירמעס זיינען אפגעקלאנגען געווא- רען אז זיי שניידען די ארבייט אליין. אין קייס איז באשטעטיגט געווארען דער באס האט געשניטען וועהרענד דער קאטער איז ארונטערגענומען לעדיג. די פירמע האט פארשפראכען מער דאס נישט צו טאן. אין קייס איז נישט פלעסטיג- שטעלט געווארען און עס האט זיך ארויס- געצייגט אז דער קאטער ווערט באשע- טיגט טיילווייז. אין שאפ איז א נישט- יוניאן שאפ און אין איין שאפ איז אין נאנצען קיין ארבייט נישט.

נייע פירמעס. פאלגענדע נייע 5 פירמעס זיינען צוגע- קומען:

ליבערמאן קאט קא.  
פאנאמא אפערעל קא.  
שעלדאן קלאקס קא.  
פירלעס גארמענט קא.  
מ. און מ. קלאקס קא.

די ערשטע דריי האבען זיך אפגעשלא- סען אן דער אמעריקען אסאסיאיישאן און די אנדערע 2 האבען אונטערגעשריבען אינדעפערענט אנטימענטס.

לאקאטס. דורך דער צייט זיינען פארגעקומען לאקאטס אין פאלגענדע צוויי שטער:

גרינבערג און טשאטנאף און ה. ה. ריי- בינאף.

ביידע לאקאטס זיינען געסעמלעט געווארען. די איינצעלהייטען זיינען שוין פריהער באריכטעט געווארען.

דיסקרימינירען געגען אינסטיי- ארבייטער

פלאסטער און בלייער און די סופר- ריאר גוירל קאט קא. זיינען אפגעקלאנגע- געווארען אז זיי שיקען ארויס ארבייט וועהרענד זייערע אינסטיי ארבייטער זיי- נען אומבאשעפטיגט. ביידע קייסעס זיי- נען נישט פלעסטיגטעט געווארען.

צום שלום באריכטעט בר. מאזער אז זיי רופען שאפ מיטגיגען פון די שטער וואו מען ארבייט און זוכען צו ווירקען אויף די ארבייטער אז זיי זאלען קויפען באגראס. ביז יעצט איז די ביזנעס אנגע- טען געלונגען צו פארקויפען באגראס פאר דער סומע פון 30 הונדערט דאלאר צו די ארבייטער פון 5 שטער.

גענעראל מענדעווערס באריכט.

בר. נאנלער באריכטעט אויף אז ער האט ארויסגעשיקט א בריף צו אלע שאפ טשערלייט וועגען דעם שבת דראו און האט זיי געווארענט נישט צו ערלויבען קיין געם אריינצוקומען ארבייטען שבת. ער האט אויך אויפגעקלערט די טשערלייט אז זיי זאלען קומען מיט שאפ-קאמיטעס אין ברייענט האל שבת אין דער פריה ארויסצוהעלפען אין פארשפאלען די שטי- פער.

א צווייטער בריף ווערט ארויסגעשיקט צו די שאפ-טשערלייט וועגען דעם אלע- מינעם שאפ טשערמאן מיטגיגע וואס וואס (שווער אויף זייט 10)



# שאפ - משערמאן קאמיטע פון 20 וועט קאנטראלירען די לאקאלע וואהלען

(שליס פון זייט 1)

א ספעציעל ווארעמטע אפיל האט נאך לער נעמאכט וועמען קומענדיגע דייטשע וואלען און אויסגעפארעט די שאפטשערלייט פון זיי וואלען אלעס אנטווערען, כדי דער דייטשער וואל זאל זיין אן ערפאלג.

נאך נאנאלער האט געזענדיגט זיין רעדע מיט דער פארזיכערונג, אז די יוניאן וועט אלעס טאן צו שווערן די אינטערעסען פון די ארבייטער און אפאלירען צו די שאפטשערלייט, אז זיי וואלען העלפען אויף האלטען די יוניאן באדינגונגען אין די שטעטער.

נאך נאנאלער האט געזענדיגט זיין רעדע דעם שלעזינגער, וועלכער איז אויפגענומען געווארען פון די הונדערטער שאפטשערלייט מיט גרויסע ענטוויאזם.

פריערדיגע שלעזינגער האט אנגעהויבן בען זיין רעדע מיט דער ערקלערונג, אז די איינפיהרונג פון א שאפטשערלייט עלעקשאן קאמיטע וועט זיין מסתמא בלייבען א שטענדיגע אינסטיטוציע.

ווען מיר האבען זיך אנשלאסען ארויסצוקומען מיט דעם יוניאן-מאנאר פערט צו אלע ארבייטער אין טרייד פאר איין יוניאן פון אלע ארבייטער אין דער אינדוסטריע, וואס וואלען האבען די וועלכע בערעכטען און פליכטען, האבען מיר נישט געוואלט לאזען קיין שום שווער און צוויי פעל ווענען אונזערע ארבייטער, און מיר האבען באשלאסען צו האבען די דעמא-קראטישע וואהלען פאר יוניאן באשטע.

מיר האבען דעריבער באשלאסען, אז אונזער דער געוועהנליכער יוניאן עלעקשאן קאמיטע וואלען אויך די שאפטשערלייט און אויך אן אומפארטייאישע קאמיטע פון פריינד פון ארבייטער קאנטראלירען די וואהלען.

מיר וואלטען מיט פארענדיגען אויך איינגעלאזען עמליכע מאסקווער כאווייר רים אין דער עלעקשאן קאמיטע - האט פריערדיגע שלעזינגער געזאגט, אז מיר מען אונז אבער דערעעהלט, אז מיר מאס טוער רעגירט מען און וואהלען און אז די דאמיניע, כאוויירים פארשטעהען זיך נישט אויף אזעלכע נארישיקטען, ווי וואהלען און דעמאקראטיע. האבען מיר זיך דעריבער געווענדיגט צו אפערירענער ראדיקאלען און ליבעראלען, און מיר האבן בען איינגעלאזען אין דער אומפארטייאישער אישער קאמיטע אזעלכע באקאנטע בירגער ווי ראדזשער באלדווין, ארטור נאר פילד העזי און מר. ביליקאו, וועלכע וועלכע לען נאך מסתמא היינטיגע וואך מיט אויך צוזאמען אויסארבייטען דעם עלעקשאן פלאן.

פריערדיגע שלעזינגער האט אויך גע-רעדט ווענען די פארהאנדלונגען, וואס די יוניאן האט אנגעהויבען צו פיהרען מיט די באשלאסענע און ווענען זייער עקשנות, וואס זיי ווייזען ארויס גענען די פאדערונגען פון די ארבייטער.

ווען מיר וועלען אייניג זיין, ווען מיר וועלען פארשטעהן אונזער אויפגאבע, וועלען מיר פונקט אזוי ווי אין די אלטע נוסע צייטען אויך דעם מאל ברעכען די עקשנות פון די באשלאסענע, - האט שלעזינגער אויסגעזאגט פון טיפער האר-צען.

אויך ווייט, בירדער, - האט בר. שלעזינגער פארמגעזעט, - אז די איי-טערנעשאנאל האט ארויסגעלאזט די יוניאן באגריף, און אויך פארזיכער אייך, אז קיין מענטש וועט נישט פארווערעם ווערען אויף קיין שום שטענדיגע צוועק ווי אויף צו פארטיידיגען אייערע אינטערעסען.

פאר דעם נעמט וועלען מיר קיין חובות און אפילו קיין ווייזשעס נישט צוהאלען צו די באשטע, וואס די יוניאן איז זיי

שולדיג. יעדער מענטש וועט אוועקגעלעגט ווערען פאר אן אייגענעם פאנר צו קעמ-פען פאר אייער רעכט אויף ארבייט אין די שטעטער, גענען דיסטאנדירט און פאר אנדערע געזעכטע פאדערונגען.

ווען שלעזינגער האט געזענדיגט זיין רעדע מיט אן אפיל פאר די באגריף און פאר פארשטאנדענע, אקטיווער יוניאן טעמיניקייט, איז ער פון די פארזאמלעט שטארק אפלאדירט געווארען.

א גרויסע באגייסטערונג האט ארויס-געווען ווייטפרייערענע האכמאן ווען ער האט געזיכערט דעם שווינדעל פון קאמיניסטישען סטרייט אין דער דרעס-אינדוסטריע. ער האט דערמאנט דעם קאמיניסטישען סטרייט ביי די פאריערס מיט 2 יאהר צוריק און איהם פארזיכען מיט דעם אייגענען סטרייט וואס זיי רור פון אין דער דרעס אינדוסטריע, און ער האט פארזיכערט, אז זיי וועלען דעם מאל האבען נאך א סך א גרעסערע מפה.

נאך די רעדע איז ערוועהלט געוואר-רען אן עלעקשאן קאמיטע, וועלכע בא-שטעהט פון פאלגענדע 20 שאפטשער-לייט:

בלום, ראבלין, בראטקאווסקי, פייג-בלאט, קאפלאן, פאיער, לעווין, גארבער, בורשטיין, קאספער, האלפערין, גוטפין, ראזענטאל, סטאלאף, סטאם, פרידמאן, פיון, אלטמאן און גאלדשטיין.

לויט דער קאנסטיטוציע פון דער אינטערנעשאנאל, דארפען די וואהלען פאר יוניאן אפטייעס פארקומען אין מאנאט דעצעמבער, צוליב דעם מאנאר-פעסט וואס די יוניאן האט ארויסגעגע-בען צו די ארבייטער אין טרייד, וויינען די וואהלען פאר לאקאל באשטע, און באשטע פאר דעם דזשיינט באגריף אפ-געלייגט געווארען ביז דעם מאנאט פעב-רואר, כדי אלע ארבייטער אן טרייד וואס ווילען צוריק אריינקומען אין דער יוניאן וואלען קענען האבען שטימערעכט.

לויט דעם דאזיגען יוניאן מאניפעסט, דארפען די וואהלען דעם יאהר דורכגע-פיהרען ווערען און קאנטראלירט ווערען לויט א ספעציעלע פלאן, וואס די דזשע-נעראל עמ. באגריף האט באשלאסען.

א חורין געוועהנליכע יוניאן עלעק-שאן קאמיטעס, וועט דאס מאל אויך צו-קומען א ספעציעלע קאמיטע, ערוועהלט פון א שאפטשערמאן מיטינג, און אויך אן אומפארטייאישע קאמיטע, און אלע צוזאמען וועלען דארפען פיהרען און קאנטראלירען די עלעקשאנעס.

די אומפארטייאישע קאמיטע וועט באשטעהן פון דריי וויכטיגע געזעל-שאפטליכע טוער און ארבייטער-פריינד: וו. ראדזשערס באלדווין, דער דירעקטאר פון דער „סיוויל ליבערטיס יוניאן“; דזשייטקאב בילליקאפ, דער אומפארטייא-ישער טייערמאן פון דער קלאדינג איי-דוסטריע אין ניו יארק, און פון דעם באריהמטען ראדיקאלען לאיער, ארטור נארפילד העזי.

דער נאמינישאן מיטינג פון דער קאטערס יוניאן איז שוין פארענקומען מיט א קורצער צייט צוריק, און ווייט-פרייערענע דובינסקי איז ווידער נאמי-נירט געווארען פאר מענדעזשער פונם לאקאל.

לעצטען מאנאט זיינען פארענקומען די נאמינישאנעס פאר יוניאן באשטע אויפ'ן נעקסטען טערמין ווי אויך פאר א דזשענעראל מענדעזשער פון דער דזשיינט באגריף, פון דער פערסענס-יוניאן, לאקאל 35 און פון דער דרעס-מאכער יוניאן, לאקאל 22.

דער מיטינג פון די פערסענס איז

לעצטען מאנאט זיינען פארענקומען די נאמינישאנעס פאר יוניאן באשטע אויפ'ן נעקסטען טערמין ווי אויך פאר א דזשענעראל מענדעזשער פון דער דזשיינט באגריף, פון דער פערסענס-יוניאן, לאקאל 35 און פון דער דרעס-מאכער יוניאן, לאקאל 22.

דער מיטינג פון די פערסענס איז

לעצטען מאנאט זיינען פארענקומען די נאמינישאנעס פאר יוניאן באשטע אויפ'ן נעקסטען טערמין ווי אויך פאר א דזשענעראל מענדעזשער פון דער דזשיינט באגריף, פון דער פערסענס-יוניאן, לאקאל 35 און פון דער דרעס-מאכער יוניאן, לאקאל 22.

דער מיטינג פון די פערסענס איז

לעצטען מאנאט זיינען פארענקומען די נאמינישאנעס פאר יוניאן באשטע אויפ'ן נעקסטען טערמין ווי אויך פאר א דזשענעראל מענדעזשער פון דער דזשיינט באגריף, פון דער פערסענס-יוניאן, לאקאל 35 און פון דער דרעס-מאכער יוניאן, לאקאל 22.

פארענקומען אין בעטהאווען האל, מאנ-טאג, נלייך נאך דער ארבייט. צום מיטינג וויינען געקומען פילע הונדערטער פער-סערס, וועלכע האבען אנגעפאסט דעם גרויסען האל און זיך באטייליגט אין די נאמינאציעס פאר באשטע.

ברודער דוש. ברעסלאו איז איי-נשטימיג נאמינירט געווארען פאר לאקאל-מענדעזשער. דאס גלייכען איז ברודער מ. קאהן איינשטימיג נאמינירט געווארען אלס טשערמאן פון לאקאל, און איזידאר נאנאלער אלס גענעראל מענדעזשער פון דער דזשיינט באגריף.

אין דער עלעקשאן און אברושעקשאן קאמיטע זיינען געוועהלט געווארען: ס. סאן, דוש. גאלדשטיין, ב. בורלאנד, איזי-רייכעלסאן און אב. בערקאוויץ.

דינע קאמיטע וועט מיטען קומענדיגן שבת, 10 אויגוסט אין דער פריה, אין די העדקוואטערס פון לאקאל 35.

דעם זעלבען אווענט איז פארענקומען

דעם זעלבען אווענט איז פארענקומען

דעם זעלבען אווענט איז פארענקומען

דעם זעלבען אווענט איז פארענקומען

דעם זעלבען אווענט איז פארענקומען

דעם זעלבען אווענט איז פארענקומען

דעם זעלבען אווענט איז פארענקומען

דעם זעלבען אווענט איז פארענקומען

דעם זעלבען אווענט איז פארענקומען

דעם זעלבען אווענט איז פארענקומען

דעם זעלבען אווענט איז פארענקומען

דעם זעלבען אווענט איז פארענקומען

דעם זעלבען אווענט איז פארענקומען

דעם זעלבען אווענט איז פארענקומען

א גרויסער מיטינג פון עמליכע הונדערט מעמבערס אין ברייטע האל פון דער דרעסמאכער יוניאן, לאקאל 22, וואו עס זיינען דורכגעפיהרט געווארען אלע נוי-טיגע נאמינישאנעס. ביי דינען מיטינג האט ווייטפרייערענע האכמאן געזאגט טען אן אינטערעסאנטע רעדע איבער דער איצטיגער לאגע אין דרעס טרייד און ווענען דעם קאמיניסטישען שווינדעל סטרייט אין דער דרעס אינדוסטריע.

דינסטאג אווענט איז פארענקומען דער ערשטער נאמינישאן מיטינג פון לאקאל 38. די צווייטע נאמינישאנעס וועלען פארקומען דעם 19טען פעברואר.

ווען מיר געהען צום פערס קומען פאר די נאמינישאן מיטינגען פון לאק. 9 אין וועבסטער האל, פון דער סקוירט מאכער יוניאן לאקאל 23 אין אינטער-נעשאנאל אידיטאריס, און פון אפעריר-טאג לאקאל 22, אין ברייטע האל.

די וואהלען וועלען פארקומען א וואך נאך די נאמינישאנעס.

די וואהלען וועלען פארקומען א וואך נאך די נאמינישאנעס.

די וואהלען וועלען פארקומען א וואך נאך די נאמינישאנעס.

די וואהלען וועלען פארקומען א וואך נאך די נאמינישאנעס.

די וואהלען וועלען פארקומען א וואך נאך די נאמינישאנעס.

די וואהלען וועלען פארקומען א וואך נאך די נאמינישאנעס.

די וואהלען וועלען פארקומען א וואך נאך די נאמינישאנעס.

די וואהלען וועלען פארקומען א וואך נאך די נאמינישאנעס.

די וואהלען וועלען פארקומען א וואך נאך די נאמינישאנעס.

די וואהלען וועלען פארקומען א וואך נאך די נאמינישאנעס.

די וואהלען וועלען פארקומען א וואך נאך די נאמינישאנעס.

די וואהלען וועלען פארקומען א וואך נאך די נאמינישאנעס.

די וואהלען וועלען פארקומען א וואך נאך די נאמינישאנעס.

די וואהלען וועלען פארקומען א וואך נאך די נאמינישאנעס.

## קלאזק. סקוירט און דרעס פערסענס יוניאן

לאקאל 35, א. 5. ג. וו. י. - אויפמערקזאם!

פאלגענדע נאמינישאנעס זיינען געמאכט געווארען ביי דעם לעצטען מעמבער'ס מיטינג פון די קלאזק, סקוירט און דרעס פערסענס יוניאן, לאקאל 35, א. 5. ג. וו. י.

### מענדעזשער:

דזשענעל ברעסלאו

### טשערמאן פון לאקאל:

מאקס קאהן

### ביזנעס איידזשענטס:

מ. קארלינסקי	י. וואסילעווסקי	ב. דזשייטקאב	מ. ארנסטקי
ג. שעכער	ה. דאנעמאן	מ. גוטמאן	א. אימבעקאוויץ
מ. שעכער	א. עכערס	מ. גאלדווסקי	א. שאוועלדזשן
דוש. גאלד	ל. בעזשער	א. לעווענטשן	

### עקזעקוטיוו באגריף:

מ. נעכאמסקע	ס. סויערעס	י. הארשאוויץ	מ. סלאווין
ב. טריללינג	ס. קאהן	ס. אבראמאוויץ	ל. לעווין
ס. לעווין	י. גארדען	מ. לעקו	ס. סייפס
ה. דובשו	דוש. קאסן	ת. מינדלין	א. אימבעקאוויץ
דוש. זינדמאן	א. לעווענטשן	י. דאלמאן	ה. ווינער
ב. בראט	י. דאנעמאן	ל. קאזמאן	מ. גאלדשטיין
ה. גאלדמאן	מ. פרידער	ב. גלאזבערג	ל. ריעק
מ. אייזענבערג	ה. לערנער	ד. קולא	ל. שונפערשאוויץ
ה. שלעסען	ס. גלאזער	דוש. שולדינער	מ. פהאו
ב. ביגעלאוויטש	דוש. שווער	א. שאוועלדזשן	מ. אראנסקי
ה. שטערק	ווי. ראזענבערג	א. זאסלאו	דוש. קלינגער
ה. שטראוס	ה. פרידמאן	מ. לערנער	ס. האלענדער
מ. גאטשעלף	ווי. גערשטיין	ל. ביגעל	ב. מארגאלין
מ. שעכער	מ. סילווערמאן	ק. קאלבאס	ס. דורסט
פ. מאקסוואוויץ	מ. מארקוס	מ. צוקערמאן	י. וואסילעווסקי
מ. שליון	ל. לאנגער	ב. באקסער	

### רעליע קאמיטע:

מ. סלאווין	ה. קאגנס	ה. שטערק
י. וואסילעווסקי	ב. קאהן	ה. מעדאווער
ב. באקסער	ש. סמיון	א. שאוועלדזשן
ב. בראט		

אלע אויבענדערמאנטע קאנדידאטען מוזען ערשיינען פאר אונזער עלעקשאן און אברושעקשאן קאמיטע אין אונזער אפיס, 231 איסט 14טע סטריט, שבת, דעם 8טען פעברואר, 11 אויגוסט פריה. שפרא. ווער עס וועט נישט ערשיינען פאר דער קאמיטע וועט זיין נאמען נישט ארויפגעווארן אויפ'ן באלאט.

די קאנדידאטען מוזען ברענגען זייערע יוניאן ביכלאך.

### עקזעקוטיוו באגריף קלאזק און דרעס

פערסענס יוניאן, לאקאל 35, א. 5. ג. וו. י.

לואיס ריף, טשערמאן. דוש. ברעסלאו, מענדעזשער.

## קלוגע ווירטהיינס

האלמען אימער אין חיוו א באקס

## עקס-לאקס

דעם רעגולירט די טאנענס פון דער גאנצער פאמיליע

אין פארשפאנע ווי דאקטאר ביללע

25, 16 און 50 סענס א באקס, אין אלע דאז סמארט.

## GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Journal

Published every other Friday by the Int'l Ladies' Garment Workers' Union

Office of Publication:  
16 MONTGOMERY ST.,  
Jersey City, N. J.

General Office:  
3 W. 16th ST., NEW YORK, N. Y.  
Tel. Chelsea 2148

BENJ. SCHLESINGER, President  
MAX D. DANISH, Editor

A. BAROFF, Secretary-Treasurer

Subscription price, paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. XI, No. 3 Jersey City, N. J., Friday, February 8, 1929

Entered as Second Class matter, Aug. 7, 1926 at Postoffice at Jersey City, N. J., under the Act of August 24, 1912

Acceptance for mailing at special rate of postage, provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.



פון ס. קאבאקאווי.

ווידער די זעלבע טענות, ווידער דער זעלבע קלאג. וואו מען געהט און שטעהט, אין די רעספארמאנט, אין מאד קעט, איבעראל, אויף יעדען שריט און טריט, בערג מיט קלאוסס, טייערע קלאוסס, ביז, מען רייסט פון די הענט, גוטע טייערע סיוואנס. קיין קלאג צווישן נישט נע- זעהן. פרייעס פון די גארמנטס אין הימל הויך. אלעס וואויל און פיין. און! — גרויסע צרות. מען מאכט קיין לעבען נישט. מען רעדענט זיך נישט מיט די ארבייטער, מען רייזט ארויף שטונדען, מען רייסט פון די פרייעס, מען רעדענט זיך נישט מיט בעל מלאכות, מען רייסט ממש דעם ביסען פון מויל.

די געוועזענע שטאלצע קלאוקמאכער האלט מען יעצט אין די פעקטאריס ער- גער ווי אין מצרים. עס איז אן אומער- טרענליכע לאגע.

די בעלי מלאכות זיינען פארביטערט מען שעלט דעם טאג וואס מען איז גע- ווארען א קלאוקמאכער.

אט טענה'ט צו מיר אן אפרייטאך, אן אלדריימער, אן גאלדענער ארבייטער. געארבייט ביי די בעסטע לויין ארבעט, פארדינט שטיקער געלט, אן אמת-האר- ציגער יוניאן-מאן.

ברודערקע, — טענה'ט ער צו מיר, — וואס וועט זיין, וועט דאס נעמען אמאל א סוף? ווי באגראבט מען זיין, די לינקע אַנשיקעניש, ווי ווערט מען פון זיין פטור? פראסט און פשוט גערעדט. ער ארבייט אין שאפ, כלומרשט א גערודשיסטריטער. מען צאהלט נישט קיין דיוט, גארע נישט קיין לינקע. נין, נאך עטליכע משפחה פון באס און די איבעריגע גלאט אזוי פיינלינגס. מען שרייט אין שאפ: נישטא קיין יוניאן, מוז מען זיך בויגען. נא, האט דער באס ארויפגערייזט 4 שאונדען אויפ'ן וואך, ארומגעריסען פון די אזוי אויך מאגער- רע וויידזשעס. צרות, ברודערקע, — קרעכט ער.

און אזויגע טענות הערט מען אויף שריט און טריט.

נא, פרעג איך, וואס א שטייגער קען מען ענטפערען אויף אט דיווע וועהיגער- שרייען?

וואס א שטייגער טאכט אין די שער פער אט דיווע און אלע אנדערע איבלען, וואס ווערען טאג-טעגליך געפיהרט בדרך אדער זאגאר אַפען? קען ווער פון אייך קלאוקמאכער נעכען א קלארען ענטפער? אט די זעלבע קרעכענישען און וועה- געשרייען האט מען געהערט בעפאר 1910. וואו מען פלעגט זיך צוזאמנעמען מיט אונזערע קלאוקמאכער, — בערג קלאוסס, ביזי סיוואנס און פרנסה-קדחת, נין, דאס זעלבע לידעל אבער אונטער גאנץ אנדערע אומשטענדען.

מיין ענטפער איז קורץ און פשוט: ער לעבען, ברודערלאך, דאס וועט אייך גענעל אויסשטאדען פון די נישט וואס די יוניאן-אליס האבען אין אייך אריינגעקלאוסט.

אין וויל פרעגען א קלאדיקשיה. אפשר וועט מיר ווער דאך ענטפערען. ווארים ווען דער סיוואן פאנגט זיך צו עסט זיך אונזער אינטערנעשאנאל צו ער וויכטיגער און שעהנער ארבייט אַפ- יוסטאפען די שבת ארבעט?

און ווארים שמועסן די הונדערט-פרא- ענטניע דרעוואלוזיאנערען וואס קליי- זען צו זיין די „געבורטסמער“ פון דעם יוניאן-געגען ארבייטס-טאג? און נאך עהר. ווען מען סטאפט אַפ ליימע שבת יא נאט איז כמעט גיינציג פראצענט פון י שבת-ניקעס פון די חברה וואס רעכט- ען זיך פאר די וועלט-פארזארגער.

און נאך איין קליינע פראגע וויל איך טעלען.

ווי באוואוסט, געהען די כאוויירס עסטען און וועגען זייערע כחות. אזוי יונגעמליך האבען זיי געליארעמט ביי יערע פארזאמלונגען.

זיי שרייען און פויקען, אז זינט די דאס טרייט איז אונטער דעם אינטער- זאנאל רשות איז די טרייט פאר- עכט. ווייל ווי באוואוסט זינט די יוניאן-האבען אטאמאליזירט דעם

דעם לאקאל האבען זיי די טרייט פאר- אומגלייט און באגראבען. און יעצט גע- הען זיי דאס, די זעלבע קברות-לייטע, רשטעווען די יוניאן! נא, מילא, דאסר מען מעסטען כחות, איז דאך נישט שייך. וויל איך אבער פרעגען: זיי האבען דאך אן אינדאסטריעל מאכערייטע, וואס איז אויפגעשטשעבעט געווארען, ווי בא- וואוסט, פון אמאלנאמאציע. ד. ה. פון קלאוסס, דרעסעס און פאריערס (דערוויי- לע). היינט א שטייגער, ווען זיי רופען אין סטרייט די דרעס-מאכער, האט מען דאך על פי דין און על פי יושר באדארפט רופען אויך אן אלגעמיינעם סטרייט? סטייטש, וואס וועט אויף דעם מאס- קורע זאגען?

אין וויל דא זאגען עטליכע ווערטער וועגען דער נייער „צענטריסטישער“ גרופ, וואס האט זיך געגרינדעט, אדער האלט זיך אין גרינדען. אייגענטליך איז דאס נאך עפעס א נייע זאך אין מארקט. עס איז עפעס אפילו געווארען שטיל ווע- גען דער פיער זאך, וואס וועט זיך רופען „צענטריסטישען“, וואס הייסט אין אידיש א מיטעל-פונקט. אזוי ווי עס איז דא א רעכטע און א לינקע זייט, איז דער שכל מחייב אז עס מוז זיין א צענטער, א מי- טעלפונקט.

עס איז אפילו צו פריה צו ריידען וועגען די צענטריסטישען. איך וויל אבער זאגען עטליכע ווערטער וואס זאל האבען א שטיקעל בארייטונג. ווי איך בין אבי- סעל אינפארמירט געווארען, איז די אויפגאבע פון געוויסע מענטשן וואס שטעהען דארט אויף דער שפיצע, אז אונ- טער אלע אומשטענדען מוז זיין איין יונ- יאן. עס הייסט, אז קיינע אַפאָזישאָנס אין איין און דער זעלבע טרייט טאך נישט און מוז נישט זיין. און עס מוז געפונען ווערען א וועג ווי אזוי די אַפאָ- זישאָן סקעב יוניאן זאל אויפגעלייזט ווע- רען. און געהערט האב איך אויך, אז דאָרט זיינען פאראייניגט די געוועזענע אומפארטייאישע און טאלעראנטקייטס און דער לאנג געוועזענער טשערמאן קאנסול. דאס הייסט, עס האט זיך, אדער עס האלט זיך אין פארמירען איין גרויסע גרופע, וואס וויל מאכען א סוף צום בר- דער-קיינ. עס איז אבער, ווי געזאגט, צו פריה צו ריידען וועגען דיווע ענין. נאך אויב עס זיינען דא אַנשטענדיגע מענטשען, אמת'ע ארבייטער, וואס זוכען נישט קיין פאליטיק און מיינען ערנסט צו זעהן צוריק א שעהנע און גרויסע, מעכטיגע קלאוקמאכער יוניאן, וואלט איך און נאך טויזענטער אנדערע ווי איך גע- שטיצט זיי מיט אלעס וואס עס איז אין אונזער מעגליכקייט און אין אונזערע כחות.

און איך וואלט געוואלט, אז אזא קער- פערשאפט זאל טאקע באשאפען ווערען. אבער, ווי געזאגט, אן עהרליכע, אהן שום פניות און אהן שום הינטערפוס- לאך. אדער זוכען פאר זיך פובליסטי, אדער זיין „אומפארטייאיש“ און ליגען אין לינקען לאגער, — אזוינע אומפאר- טיאישקייט איז אפילו נישט ווערט דעם נאמען. דערפאר אפעריר איך צום עהר- ליכען עלעמענט, צו די מענטשען וואס מאכען א לעבען פון יויער שוויים און בלוט, און טאקע ביי אונזער טרייט, אויב איינער ווילט עפעס טאן, מאכט עס שנע- לער. טאפט אַפ אַט דעם אומגלייט. עס מאכט נישט וואס עס זיינען געווען פרייער מיינונגס-פארשיידענהייטען. מען קען אלעס פארענטען און פארנעכען. איך ווייס, אז דאָרט, ביין מיטינג, זיינען גע- ווען מענטשען וואס איך קען זיי, גוטע פא- שטענדיגע מענטשען. איך אפעריר: געמט זיך, ברודער, מיט מוט, רופט א גרויסען מאסימיטינג בעפאר די וואהלען נאך און טרייעט צו מאכען צוריק איין גרויסע און מעכטיגע קלאוקמאכער יוניאן.

הענטס אַה, פלינדערער!

ווערטער בר. רעדאקטאָר:  
מיר האבען שוין געלייגט א נייעם טעם פארבאנד. נאך זיבען יאָר פונעם

טשען, האט דער בארג א מוין געבאָרען. די סעקבישע געזינדעל האט זיך איצט גענומען צו דער ארבייט מיט אלע קלא- פער-געצייג און מען שלעפט דעם אר- בייטער צו זיך אין זייער סקעב קרעמעל און מען זאגט איהם צו אלע זיבעצעהן גליקען, אז די הילף וועט קומען און מוז קומען פון מאַסקווע, פון זייער דריי- טען אינטערנאציאנאל. נאך דער הויפט בעל שמחה פעהלט, ארגאלד ראָסטיטין ז"ל איז נישטא שוין מעהר און איצט, בעפאר זיי וועלען מאכען פארטיג דעם גיידען אויף דער ערד פאר די פראלע- טאריער האבען זיי פארזארגט דעם היל- צערנעם אַפּנאַט, לואיס היימאן, מיט דעם דאָפּעלטען טיטעל „פרעזידענט פון סקעב פארבאנד“ און אויך — הימלען עפענט זיך — אלס פארפאסער פון א בוך!

שוין איין מאָל א פרעזידענט! ער זאגט אונז צו, אז אַנפאנגען שיקען אין „גידען“ אריין וועט ער צוערשט די דרעסמאכער, דערנאך די קלאוקמאכער, און דערנאך די פאריערס און מיט דער צייט, אפנים, אויך די מענער שניידער, הכלל, ער איז דער ריכטיגער „אָנדרער טייקער“. פאר די קאמוניסטישע קא- מיסאָרען איז ער ווי א ווינש-פיינערעל; עס וועט שוין באלד אַנפאנגען קלינגען די קאלעקשאָן פושקע.

פרעג איך אבער ביי אייך, ארביי- טער, ווי לאנג נאך וועט איהר אזוי ליגען אין אייער לעטארגישען שלאָפּ? עס האט זיך אָנגעפלאָדעט אויף יוניאן סקווער א רעליגיעזער פעסט, אונטער דעם צוועק פון קאמוניזם און מען האט בארייכט הונדערטער פאמיליעס אין דעם נאמען פון קאָאָפּעראציע פון זייערע שווער פארהאָרענטע געלט אויף וועלכע זיי האבען יאָהרען לאנג געהאַרעוועט.

לאָזט נישט אין אייערע שטעפער קא- לעקטען געלט פאר דעם שונא פון אונ- זערע יוניאנס, די „פרייהייט“. די וועל- כע קאלעקטען געלט פאר דיווער בעסטעל זיינען פארפיהרטע, בלינדע געצייג פון די קאמוניסטישע שאַלאַטאנעס. זאָגט די זער חברה אוואנטוריסטען: „הענטס אַה!“ עס לעבע די אינטערנעשאנאל יוניאן! נידער מיט די לינקע פלינ- דערער!

ברידערליך אייערער,  
סיימאן ריטש.

פינישערס, שטיק ארבייט אין הונגער לוי.

ווערטער בר. רעדאקטאָר:

איך וויל זיך דורכריידען מיט די אַמאָליגע ברידער וואס האבען געהאַלפּען שוועראמען די דערנער און שטייגער פון ווען אום זיך צו באפרייען פון דעם סוועט שאפ, ווייל די זאָגענאנטע רעווא- לוציאנערען, וואס זיינען געקומען נאך 1910, און נאך שפעטער, ווייסען נישט פון די אלע צרות וואס מיר האבען אויס- געליטען, די לאנגע שטונדען מיט די קליינע וויידזשעס, ווען א רענעלער טאג האט געהייסען פון 7 ביז 7, און ווען פילע קלאוקמאכער האבען געארבייט פון 7 אינדערפריה ביז 10 ביינאכט, זיבען טעג אין דער וואך — זונטאג א האל- בען טאג און א פאמיליע מאן האט קיינ- מאל אין סיוואן זיין פרוי און קינדער נישט אנגעזעהן, ווייל מען האט געשקלאפט ביינאכט און ביינאכט, דאָרט האבען מיר געהאט אויפ'יל קלאוקמאכער, וואס האבען געליטען פון דער פראלעטארי- שער קרענק, געמוזט אַנקומען צו שטא- ריט.

מיר האבען אין יענער צייט גע- קעמפט אפצושאפען די אלע איבלען ביז וואנען עס איז אין יאָר 1910 עטאב- לירט געווארען א מעכטיגע יוניאן. מיר זיינען געגאנגען שטאפּעל ביי שטאפּעל, פון בעסער צו בעסער, ביז מיר האבען דורכגעקעמפט וואך ארבייט. דאן האבען אונזערע ברידער פארלאָרען דעם קאפּ. זיי האבען זיך געלאָזט פארפיהרען פון א חברה וועמען די יוניאן איז אין זי- נען נישט געלעגען — די קאמוניסטישע געזינדעל, וועמען עס האט זיך פארגלוסט צו מאכען אין אמעריקע א רעוואלוציע מיט קלאוקמאכער. די „רעוואלוציע“ האבען זיי טאקע געמאכט, אבער נישט אין אמעריקע, נאר אין די הייזער פון אינטערנאציאנאלער ארבייטער, און אן עס איז

פארקרימט, דעמאָרליזירט, מיט דעם רוקען איינגעבויגען; שקלאפט מען ווי- דער לאנגע שטונדען ווי אין די אמא- ליגע גוטע צייטען; מען האט פארלוירען דעם רעספעקט אפילו צו זיך אליין. די שאַלאַטאנעס האבען זיך נישט אָפּגע- שטעלט פאר קיין זאך אבי צו דערנער- כען זייער ציל, ווייל די קאמוניסטישע פארטיי האט אזוי געהויסען.

יעצט מיינע אַמאָליגע און היינטיגע פריינד און ברידער, איהר האט געלע- זען דעם מאניפעסט פון דער אינטער- נעשאנאל, דורך פרעזידענט שלעזינגער, אז אלע זאלען אריינקומען אין דער יו- ניאן. איז איצט די צייט, אז מיר אלע צוזאמען, עס מאכט נישט אויס וואָסערע מיינונגען מיר זאלען נישט האָבען, זאלען אונטערשטעלען אונזערע פלייצעס צום וואָנען און העלפען איהם אַרויסשלעפען פון זומפּ.

און ספעציעל וויל איך זאגען א פאָר ווערטער צו מיינע ברידער פינישער פון מיינ לאַקאַל, נומער 9. אייך דאָרט איך נישט דערצעהלען די פארגאנגענהייט. לאָמיר זיך אריינטראכטען אביסעל אין דער צוקונפט. ווי איהר האט געהערט, ווילען די באלעבאטס איינפיהרען שטיק ארבייט; דאָס מיינט פאר אונז א זי- כערער הונגער-לויין. דאָרום רופ איך צו אייך, אז מיר אלע אינאיינעם זאלען זיך געמען אויפבויען אונזער לאַקאַל, כדי מיר זאלען קענען זיך פארטיידיגען קענען שונא אין א שלעכטער צייט. ווי איר ווייסט, דארפן פאָרקומען וואהלען צו דער עקזעקוטיוו באָרד, פאר מענעדזשער און פאר ביונעס אגענטען. מיר דארפן ערוועהלען די בעסטע וואס מיר פאמאָנען. ווען איהר וועט שטעהן פון דערווייטען, וועלען מיר מיט אונ- זערע פאמיליעס זיין פאראורטיילט צו א הונגער-לויין. דאָרום רופ איך צו אייך — ברידער און שוועסטער, לאָמיר זיך פאראייניגען אלע צוזאמען אונטער דער פאָהן פון דער אינטערנעשאנאל, ווייל אין איינזיקייט באשטעהט אונזער מאכט.

מיט ברודער גרוס,  
פיליפ קאהען,  
לעדזשער נומ. 73, לאַקאַל 9.

יעדער איינער מוז געהן שטימען.

ווערטער בר. רעדאקטאָר:  
ערלויבט מיר צו זאגען עטליכע ווער- טער וועגען די איצטיגע וואהלען. ברידער און שוועסטער: פון היינט ביז אונזער עלעקשאן מוז ווערען אַפ- געפיהרט א ברייטע פראפאגאנדע אז יעדער איינער מוז געהן שטימען. יעדער קאנדידאט וואס לויפט פאר אן אסט דאָרף אָנווענדען אלע מיטלען צו ברענגען וואס מעהר מעמבערס צו די שטימ-פלע- צער. און עס דאָרף פארשטאנען ווערען איין מאָל פאר אלע מאָל, אז עס איז עהרליך און כשר ווען איינער זוכט דורך פערזענליכען איינפלוס צו קריגען וואס מעהר מעמבערס זאלען קומען צום שטיר מען.

איך מיינ צו זאגען: ווען איינער זעהט א באקאנטען יוניאן מאן און זאגט איהם: איך וויל אז דו זאלסט געהן שטימען פאר מיר, און דורך דעם ברענגען נאך איינעם צום שטימקאסטען, איז דאָס נישט קיין עולה, ווייל פערזענ- ליכער איינפלוס איז אזוי וויכטיג ווי די גאנצע יוניאן. ווייל וואס מעהר מעמבערס וועלען קומען צום שטימען, אלץ א גרעסערען מאָראלישען און פראק- טישען ערפאלג וועלען מיר האָבען. מיר מוזען וויסען מיט וועמען און מיט וויפיל מיר געהען צום טיש. און ווער עס וויל ווירטליך זיצען ביי אונזער טיש.

איך האָב און ערווארטע אז מיר וועלען דורכפיהרען אן ערפאלגרייכען עלעקשאן.

מיט ברידערליכען גרוס,  
מאָס דאָבקי, מעמב. לאַק. 9.

וואַשינגטאָן בירטדעי איז פרייטאָג — פאָרט זשע טאָקע צו איהר א פאָר מעג אין יוניאן הייז — אן אויסגעצייכענטער פלאן



פון דזש. שפילמאן, סקערטאר.

פרעמדע מענשען, וועט אלץ מווען דורכ- געפיהרט ווערען אין א באשטימטער צייט. די עלעקטראן און אברושעקשאן קאמיטע וועט דערום מיטען בלוז אין מאל. די נאמינירטע מעמבערס וועל- כע וועלען נישט ערשיינען פאר דער קאמי- טע היינטיגען שבת, באזייטיגען זיך אלס מעגליכע קאנדידאטען.

מעמבערס וועלכע האבען אירנער וועלכע אברושעקשאן געגען די קאנדי- דאטען זיינען געגעבען פארצולייגען עס פערזענליך פאר דער קאמיטע. עס דארף זיין די פליכט פון יעדען עהרליכען יוניאן מעמבער צו זעהן, אז בלוז די בעסטע, פעהיגסטע און איבערגעבעסטע מענ- שען זאלען צוזאמענשטעלען די צוקונפ- טיגע אדמיניסטראציע פון דער, דרעס- מאכער יוניאן.

\* \* \*

ווי עס איז פריהער אנגעטוישט גע- ווארען אין דער טעגליכער פרעסע, איז ווייס-פרעזידענט האכמאן באשטימט גע- ווארען פון דער אינטערנעשנאל צו גע- מען דעם פולען אויפזיכט איבער דער דרעס אינדוסטריע. ער איז אויך ער- וועהלט געווארען אלס טשערמאן פון דעם „אינטערנעשנאל דרעס קאנסיל“, א ספעציעלע קערפערשאפט, וועלכע איז געגרינדעט געווארען פון דער לעצטער קאנזענשאן און וועלכע באשטעהט פון פארשטעהער פון די לאקאלס 10, 22, 35 און 89.

ברודער האכמאן איז צוגעטראטען צו דער ארבייט מיט זיין געוועהנליכען עני- טוואיס און טרייב-קראפט. ער האט אויסגעארבייט א סיסטעמאטישע פרא- גראם, וועלכע באצוועקט צו שאפען א שטרענגע קאנטראל אין די יוניאניזירטע שטעט און גלייכצייטיג אויפהויבען א העכטיגען קאמפלין צו יוניאניזירען די אפען שטעט. פאר דעם צוועק ווערט איצט צוזאמענגעשטעלט א קאמיטע פון עטליכע הונדערט אקטיווע מעמבערס, וועלכע וועלען העלפען אין דער ארבייט. מיר זיינען זיכער, אז מיט דער מיט- ווירקונג און מיטהילף פון די לאקאלע מעמבערס פון אונזער יוניאן וועט בר- האכמאן'ען געלייגען אויפצושטאן דינען סיוואן א סך שמשות'דיגע ארבייט. מיר פון אונזער זייט, וועלען איהם געבען יעדע מעגליכע הילף און קאאפעראציע. גלייכצייטיג, גראטולירען מיר איהם און וויינען איהם ערפאלג.

\* \* \*

וואהלען פאר באאמטע וועלען פאר- קומען דינסטאג, דעם 19טען פעברואר, זעהט באצייטענס, אז אייער יוניאן ביכעל זאל זיין אין גוטע צושטאנד, כדי איהר זאלט זיין בארעכטיגט צו שטימען.

יוניאן רעזולוצאן באל ציהט א גרויסע עולם

הונדערטער יוניאן פריינד פארברענג- גען א שעהענס און גייסטרעכענען אדווענט.

די אראנזשמענטס קאמיטע פון דער יוניאן הויז רעזולוצאן באל לאזט אונז וויסן דאס די לעצטע טאג אונטערנעמ- מונג אין מאנהעטען אפערעא הויז, וואס האט שטאטעמאנען לעצטען שבת, איז טראץ דער גרויסער ארבייטסלאזיגקייט, שלעכטע באדינגונגען אין טרייד, און אין דער יוניאן, און טראץ דער פלו עפ- דעמיע — דאך געווען א גרויסער ערפאלג.

הונדערטער און איבער הונדערטער יוניאן פריינד און יוניאן הויז באזוכער זיינען זיך לעצטען שבת אדווענט צוזא- מענגעקומען אין מאנהעטען אפערעא הויז און געדריקט די הענט, פארבראכט אן אנגענעמקע, פערזענליכע שעה, ווי אלעס גוטע פריינד, ווי מיטגלידער פון איין משפחה.

דעם עדייקשיאנאל דעפארטמענט פון דער אינטערנעשנאל, אונטער דער ליד- מונג פון שוועסטער פאניע קאטן, שטמט א ספעציעלער ראבא פאר זיינע באמיר- הונגען צו מאכען דעם אדווענט און איר- טועם אן איינפאלדיקען פארשטייט פון

בעת די שורות ווערען געשריבען איז נאך נישט באוואוסט ווען דער קאמיטע- טישער סטרייק אין דער דרעס אינדוסט- ריע וועט ארויסגעוועפן ווערען. אז דער סטרייק וועט אבער געוועפן ווערען — דאס איז זיכער. דאס איז שוין בא- שטימט געווארען מיט אייניגע מאנאטען צוריק. עס איז געגעבען געווארען אן אוקאז צו סטרייקען, און די באציעס הא- בען פארשפראכען צו „דעליווערען די גודס“.

די שטעלונג פון אונזער יוניאן צו דיווער לעצטער קאמיניסטישער אדוואנ- טיורע, ווערט גענוי ערקלערט אויף אן דער פלאץ אין דעם היינטיגען נומער „גערעכטיגקייט“. עס וועט אבער נישט זיין איבעריג אויך דא צו באטאנען, אז דער סטרייק איז קיין סטרייק נישט און די זאגענאנטע סטרייקערס זיינען קיין סטרייקערס נישט, יעדענפאלס, נישט אין דעם זין, אין וועלכען מיר זיינען גע- וואוינט צו באטראכטען דיעזע פאסירונג- גען. און נאך א זאך: דער הויפט מא- טיוו פון דיווער לעצטער מאכערייקע איז צו שטערען אונזער יוניאן אין דעם גרוי- סען ארגאניזאציען קאמפלין, וועלכען מיר פאנגען איצט אן אין דרעס טרייד. די מענטשען וועלכע האבען אנגעווענדט יעדען שענדליכען מיטעל צו שטערען די פארשיידענע ארגאניזאציען קאמ- פליינס, וועלכע מיר האבען אנגעפיהרט פאר די לעצטע 2 יאהר, וועלכע האבען אפען געסקעמט דורך דיווער צייט, האבען עס איצט באשלאסען אנצוגעהען זיך פאר די עקספלאטירטע דרעסמאכער. וואס פאר אן אונזין! וואס פאר א הי- פאקריססמוא!

מיר זיינען אבער זיכער, אז פון דער נאנצער רעוואלוציע וועט נאר נישט ווערען. זי וועט פלאצען ווי א זייער-בלאז. זי וועלען טרייען מאכען טומעל, וועלען זיך כען אויפצווינגען דעם עולם, עס וועט זיין אבער נאריש העלפען. און אפילו זייער בעסטע וואפע — די שיפרינס און די ראטשטיינס — וועט זיין אויך דאס מאל נישט דינען. די יוניאן וועט שוין זארגען אז זייערע נואלד-מעטאדען, מיט וועלכע זיי האבען אזוי שעהן אויסגעציר- כענט זיך אין דער פארנאנענדיקייט, זאל- לען דאס מאל באזייטיגט ווערען.

שרעקט זיך נישט פאר זייערע סטרא- שונקעס! אלס יוניאן לייט קענט איהר בלוז דאן געהן סטרייקען ווען אייער יוניאן רופט אייך. ביז דאן אבער טארט איהר זיך נישט ריהרען פון ארט. טאמער קומט צו אייך א קאמיניסטישע קאמיטע ארונטערנעמען, באנענענט זי ווי זיי הא- בען באנענענט אונזערע קאמיטעס לעצ- טען יאהר און פאר צוויי יאהרען... שטעהט אין גאנצענטע פארבינדונגען מיט אונזער אפיס. אויב איהר האט עפעס וויכטיגעס מיטצוטיילען, אדער איהר נוי- טיגט זיך אין אינפארמאציע, קומט גלייך אין אפיס אדער טעלעפאנירט גרעמערס 4848 און גרעמערס 1752.

\* \* \*

לעצטען מאנאטאג אדווענט, דעם 4טען פעברואר, האט אונזער לאקאל אפגעהאל- טען א ספעציעלען דושענעראל מעמבער מיטינג אויף וועלכען עס זיינען נאכ- נירט געווארען קאנדידאטען פאר דער צו- קונפטענער אדמיניסטראציע פון אונזער לאקאל. פון דער ליסטע וועלכע ער- שיינט אויף אן אנדער פלאץ אין דיווער נומער „גערעכטיגקייט“ איז צו זעהן, אז דער היינטיגער עלעקשאן פאר- שפרעכט צו זיין זעהר א היינטיגער און אן אינטערעסאנטער. און דאס איז מאקע וואס מיר וואלטען וועלען זעהן. דער פאר וואס גרעסער דער אינטערעס, אלץ גרעסער און מעהר איינדרוקספול וועט זיין דער צאהל וועלכער.

די נאמינירטע מעמבערס ווערען גע- רופען צו ערשיינען פאר דער עלעקשאן און אברושעקשאן קאמיטע, וועלכע וועט מיטען היינטיגען שבת, דעם 9טען פעב- רואר, 10 אויגער פרייט, אין לאקאל אפיס. צוליב דעם וואס די היינטיגע עלעקשאנס ווערען אפגעהאלטען אונטער דעם אויפזיכט פון דער אינטערנעשנאל פון אן איינפאלדיקען קאמיטע פון

דור פאלג. א ברודער, דער קלאקמאכער האט קענט א ברודער. דער קלאקמאכער האט אנגעפאנגען רעדען אויף 70 פארשיידענע שפראכען. איינער האט נישט פארשטאנען דעם צווייטען. ווען מען האט געבעטען לויצעס און קאנטרעוואלוציעס; קריג און פרידען; טומעל און געשרייען; גע- וואלדען און געפילדער — דער נידעריג- סטער אינטסטאנט פון יוניאן ברעכעריי. אט דיווע טרויעריגע בלעטער אין דער גע- שיכטע פון די ניו יארקער קלאקמאכער זיינען ערשינען אויפ'ן ערות-שטוהל פאר אונז אין האבען געפאדערט א טשארטער פאר לאקאל 17. די קאמיטע האט צו קיין אנדער באשלוס נישט געקענט קומען זעהענדיג וואס עס איז פארגעקומען אין דער יוניאן אהן לאקאל 17. דער בא- שלוס צו געבען די ריפער מאכער א טשארטער איז געווען א מאנדאט פון דער קאמיטע וועלכע קען אויסגעטייטשט ווערען אט אזוי: נעמט צוריק אריין לא- קאל 17 אין דער געזעצליכער פאמיליע פון אינטערנעשנאל לאקאלען; נישט זיין א געלעגנהייט זיך צו באטייליגען אין דער ארבייט פון אפראמען די חורבות און אויף זייער ארט אויפצובויען א יוניאן פאר דער באשיצונג פון די עקאנאמישע אינטערעסען פון די גרויסע מאסען.

די ריפער מאכער יוניאן לעבט ווי- דער. יעס. מיר זיינען אלע שטאלץ מיט דעם. לאקאל 17 וועט ווידער ווערען די היים פון אלע ריפער מאכער. לאקאל 17 וועט ווערען דער צענטער-פונקט פון אפגעטייטע און פארטיידיגונג פון די רי- פער מאכער. אלע זיינען ווילקאמען אין לאקאל 17 — רעכטע און לינקע, קאמ- ניסטען און סאציאליסטען; אלע, וועלכע גלויבען, אז די עקאנאמישע פונקציע פון א יוניאן איז וויכטיג גענוג צו מאכען עס פאר א לעבענס-אידעאל, זאלען קומען צו אונז. אלע עהרליכע, דענקענדע וועלען קומען צו אונז. לאקאל 17 איז באשטימט פון שיקאל צו שפילען א וויכטיגע רא- לע אין דעם לעבען פון דער אינטערנע- שאנאל.

אונזער ערשטער מיטינג.

דער ערשטער מיטינג פון די ריפער- מאכער, וועלכער איז אפגעהאלטען גע- ווארען אין וועבסטער האל דעם 17טען יאנואר, איז געווען א מולטי-מיטינג פון אלע ריפער מאכער. די באגייסטערונג וואס דארטען האט געהערשט צווישען די 700 באזוכער איז אן אונבאשרייבליכע. דער האל האט געקלונגען מיט יובעל-ציי- שרייען פון אלע אנוועזענדע. ס'איז אונז בלוז געווען א פארדרוס וואס ברודער שלעזינגער איז געווען שטארק פארנומען און ער האט נישט געקענט אנוועזענד זיין. מיר האבען זעהר שטארק געוואלט, אז ער זאל האבען דעם נחת פון די אלטע סא- לאטע.

דער מיטינג האט זיך אבער נישט גע- ענדיגט מיט בלוזע אפלאדירטעמענטען. די ריפער מאכער האבען געטאן ממשות'די- געס פאר'ן לאקאל. צושרשט איז געק- מען ברודער יצחק עפשטיין מיט זיין באגרייכעל מיט 500 דאלאר, נאכדער זיינען געקומען די ארבייטער פון הייזמאן און דאסמאן מיט 500 דאלאר, נאכדער זיינען געקומען די ארבייטער פון לואיס גרינבערג און בראם מיט 85 דאלאר, נאכ- דער די ארבייטער פון שאפירא און קיין מיט 50 דאלאר; נאכדער זיינען געקומען איינצעלנע מיט צעהנערלאך און פינפער- לאך. אזוי אז לאקאל 17 האט גלייך גע- קראנען גענוג געלט פאר אפגאנגען די ארבייט.

אט אזוי האנדלען ריפער מאכער.

זאל דא אויך געזאגט ווערען, אז די ארבייטער פון לואיס גרינבערג און בראם זיינען פאר די לעצטע 4 יאהר געווען שט- מיו אין אונזערע רייען און אז מיר פארעכענען זיי פאר די בעסטע סאלדא- טען אין אונזערע רייען.

מיר וועלען פון נעקסטען דאנערשטאג, דעם 14טען פעב., אנהויבען אונזערע רעגעלע מיטינגען. דעם ערשטען מיטינג וועלען מיר האבען אין דעם אינטערנעשנאל גאל אויטאדריט, 8 ווסט 16טע סטריט. זאלען אלע ריפער מאכער קומען.

מ. לעווענשטעין, מענעדזשער.

די נייעס אז לאקאל 17 איז ווידער אויפגעלעבט געווארען איז אויפגענומען געווארען מיט דער גרעסטער פרייד צוויי- שען די ריפער מאכער ווי אויך אין די אלגעמינע קרייזען פון דער אידעשער ארבייטער באוועגונג. כאטש פילע הא- בען געצוויפעלט אין דער מעגליכקייט פון אויפלעבען לאקאל 17, האבען אבער זעהר וועניג געצוויפעלט אין דער גערעכ- טיגקייט פון אזא האנדלונג. די אפשא- פונג פון לאקאל 17, אין 1926, האט בא- שאפען א זעהר געדריקטע שטימונג צוויי- שען אלע אמת'ע פריינד פון דער ארביי- טער-באוועגונג. אלע האבען געפיהלט די עולה, וועלכע איז באאנטען געווארען געגען אן ארגאניזאציע פון 3000 ארביי- טער, וועלכע האבען אזוי פיל אויפגעטאן אין א משך פון 20 יאהר. די ווידער- אויפלעבונג פון לאקאל 17 ווערט דער פאר באטראכט פון די דענקענדע ארביי- טער אלס די פארריכטונג פון א זעהר שמערצליכען פעהלער און א טראומה פון גערעכטיגקייט און אמת.

אין אונזערע אייגענע רייען — צוויי- שען די ריפער מאכער — איז זאגאר קיין צווייפעל נישט געווען אין דער מעגליכקייט פון א באגייטען לאקאל 17. נאך אלע- מען האט דער צווייפעל בלוז געקענט ארויסשפרינגען פון א גלויבען אז מיט דעם באשלוס פון 1924 איז לאקאל 17 געשטארבען, און אז טויטע קענען צוריק נישט לעבעדיג ווערען. דער אמת איז אבער, אז לאקאל 17 איז קיינמאל נישט געשטארבען, אז לאקאל 17 האט פאר- געזעצט זיין לעבען, אז די ריפער מאכער זיינען געבליבען צוגעבונדען איינער צום צווייטען מיט טויערענעם גייסטיגע פער- דום, אז זיי זיינען געבליבען אלס א קאמ- פאקטע מאסע לעבען מיט זייערע אלטע טראדיציע, גלויבען און האפנונגען, אז אלעס וועט צוריקקומען און אז לאקאל 17 וועט ווידער אויפלעבען.

לאקאל 17 לעבט ווידער. און זאל דא ערקלערט ווערען, אז דער לעבען פון אונזער לאקאל איז געקומען דורך נאנץ נאטירליכע פראצעסען. דא האט נישט גע- ארבייט דער כשף פון פאליטיקס; דא נישט געוויקלט דער צויבלער פון אייני- פלוס אדער וועלכע נישט איז אנדערע גע- סינצעלטע מעטאדען. אפגעזעהן פון דעם וואס די ספעציעלע קאמיטע פון דער אינ- טערנעשנאל, וועלכע האט באשלאסען אונז צו געבען דעם טשארטער, איז גע- ווען געצוואונגען, צוליב פאליטישע אור- זאכען, אריינצוארעפן דעם ווארט „פא- ליטישע אורזאכען“ אין ווער באשלוס, וויימען מיר אבער אז דער אמת איז א- נדערש. מיר קענען זיך דא נישט פארנע- מען מיט צופיל אייגענעלייטען. פילייכט ביי אן אנדער געלעגנהייט. לאמיר דא בלוז דערמאנען צוויי הויפט אנהאנגען, וועלכע האבען געהערט צוריק צו לאקאל 17: ערשטענס, דער האסטיגער און אונ- בארמחערציגער ווען וועלכער איז באנוצט געווארען אין דער אפשאפונג פון לאקאלס און, צווייטענס, די טרויעריגע געשעה- נישען נאך דער אפשאפונג פון לאקאל.

אונזער לאקאל איז אפגעשאפט געווא- רען אויף א זעהר נישט ברידערליכען אופן. אלעס איז געטאן געווארען געגען אונז אין אזא שמערצליכער איילעניש, אין אן אטמאספערע פון האס און פארפאלגונגען, פונקט ווי מיר וואלטען געווען די גרעס- טע שטארבעכער. די מאסיווען פון דעם באשלוס געגען אונז, ווען זיי וואלטען זאגאר געווען די בעסטע, זיינען פארלא- רען געגאנגען אין דער כרוטאלער פארמע פון דער דורכפיהרונג. אזוי אז די רי- פער מאכער האבען קיינמאל נישט פאר- געמען יענעם טראגישען מאמענט און זיי האבען זיך געמוזט ארויספעלען פון ווער אלטער היים אהן א פאר ווען און אהן א פאר וואס, און גלייך אין דעם וועלכען מאמענט האבען זיי זיך גענומען מיט דער גרעסטער אנטשלאסענהייט צו דער ארבייט פון ווידער אויפלעבען דעם לאקאל.

די צוואנג מעטאדען פון דער אפשא- פונג פון לאקאל האבען געפיהרט צו דעם אז לאקאל 17 זאל ווידער אויפלעבען. יעדע געצוואונגענע חתונה מוז זיך מיט דער צייט, ענדיגען אין א פרייוויליגען נט.

דאן זיינען געקומען די פאסירונגען פון די לעצטע 4 יאהר, מיט דער א- שטונג פון לאקאל 17 האט זיך אונז



טעמעס... דעם נאמען האט זי געגעבן בעני, דער שאפטשערמאן. בעני האט יעדן נים באוואוסטזיגן געווען מיט'ן נאמען "קייטעס", וואס דאס האט ביי איהם געמיינט א ווילדע בריאה, אן אומגעשטעלע. בעני איז געווען אן איינפאכער, פראסטער ארבייטער. דערפאר איז ער אבער געווען א זעהר ארענטליכער, א באוואוסטזיגער און געפרייער יוניאן מאן און מיט א גוט הארץ. ער האט געהאט אן אמת'דיג, אפגעגעס פנים און א פאר בלויע אויגען וואס האבען שטענדיג געשטייטעלט.

בעני איז געווען א פרומער יוניאן מאן און ווי א פרומער איד, אנוי האט ער הייליג געהאלטען און אפגעהיט יעדן געבאט פון דער יוניאן. און נים נאר איז ער געווען א גוטער יוניאן מאן, נאר ער איז בכלל געווען א גוטער ברודער צו זיינע מיט-ארבייטער אין שאפ. ער האט קיינמאל קיינעם נים אָנגע-ריהרט אדער פארנומען אויף א האר. וואל בעסער זיינע שריבערענען אבי אין שאפ וואל זיך פיהרען ווי ס'דארף צו זיין.

— אויב ס'איז א יוניאן שאפ, דארף זיך פיהרען ווי אין א יוניאן שאפ. נים שווי? ווי דער אמת איז. — פלעגט ער זאגען צו די איבעריגע ארבייטער אין שאפ, ווען זיי פלעגען איהם אכאמל פרוירן איהם איינריידען ער וואל נים אזוי שטרענג דורכפיהרען די יוניאן געזעצען כמעט אין יעדן שאפ, וואו בעני האט געארבייט איז ער געווען טשער-מאן. ס'פלעגט איהם פון דעם אויס-קומען צו ליידען. א פאר מאל האט ער שוין דורכגעס פארלירען זיינע דושטאס אויך. און ער האט שוין נים איינמאל, ארויפגעהענד און א נייעם שאפ ארבייטען, ביי זיך פלעגט אפגע-מאכט, מעהר נים אנצונעמען אלס טשערמאן. נאר אז ער פלעגט דערווען ביים שאפ מיטגיט אז קיינער וויל נים אָננעמען פאר שאפטשערמאן פלעגט ער זיך לאזען איבערריידען און פלעגט אנהענגען דעם דאזיגען אמת.

און ווען די ווייב זיינע פלעגט אן אומצופרידענע איהם מאכען פארווארען פארוואס ער איז געווארען טשערמאן, פלעגט ער נאר נים וועלען הערען און איהר איבערהאקען אין מיטען:

— איי, ס'איז ניטא וואס צו הערען וואס די רעדסט! מען דארף האבן בען א יוניאן, צי מען דארף נים? מען דארף דאך האבען א יוניאן! די יוניאן איז דאך פאר מיר. דאספאלער דארף נים האבען קיין יוניאן. איך דארף דאך האבען א יוניאן, און אז מען דארף האבן בען א יוניאן מוז זיין א טשערמאן, ווי דער אמת אז. הערסט אביסעל?!

אלס טשערמאן איז בעני געווען זעהר א פינטליכער און א שטרענגער, האט פינטליך און שטרענג אפגעהיט די אלע יוניאן געבאטען און נים געלאזען, סיי דעם באלעבאס און סיי די ארבייטער, אז די יוניאן געזעצען וואלען פארברא-כען ווערען אויף דאס מינדסטענע האר.

ארבייט וואס דער דושיאנט באארד האט וואס וועט אנהאלטען דעם גאנצען שווארץ גאנץ גוט וואו די אמת'ע געפאהר שמעקט אין קלאק מרייד און מיט וואס פאר א מיטלען מען דארף זיך געגען דויער געפאהר וועהרען און קעמפען. און נאך א געדאנק דארף דאס באמאנט און אונטערשטראכען ווערען. די יוניאן ערווארמעט האט איהם געזעצטענע דעוועלופמענט פון דעם גרוי-מען ארגאניזאציעס קאמפין קעגען די בומלעג שטער. מיר ווילען זיך, אבער, נים איינריידען, און מיט דעם איינצעלנעם דרייו וועט אונז געלינגען אין גאנצען פמור צו ווערען פון דויער מנפה און זיי אלעמען פארטרייבען פון דער אינדוסטריע. פונקט אזוי ווי עס האט גענומען מעהר ווי איין סך זאן ביו וואגען דויער מווער-שעפער האבען זיך איינגעווארעלט אין גע-וויסע טיילען פון קלאק מרייד, וועט עס ווארשיינליך נעמען מעהר ווי איין סיואן ביו וואגען מען וועט זיי קענען אין גאנצען אויסווארעלען און מאכען זייער ווייטערע עקזיסטענץ פאר אוממעגליך.

איין זאך איז, אבער, זיכער. די יוניאן איז אויפ'ן ריכטיגען וועג אין קאמף קעגען דויער בייער-אנשיקעניש, וואס ליגט ווי א שטיינערנע לאסט אויף אונזערע קאסעס און וואס פארמינערט דעם לעבען פון יעדען אר-בייטער וואס איז געוואונגען צו מאכען א לעבען אין קלאק שאפ. פון דויער בומלעג שטער וועלען מיר מיט קיינע באבסקע רפואות, מיט קיינע זאכסורדע קאמפראמיסען נים פמור ווערען. קענען זיי גילם בלויז די קעס-פגנדע האנט פון א פאראייניגטער ארבייטער ארגאניזאציע, אן איינען מעסער קאמפראמס פון יוניאן קאנדישאנען איבער דער גאנצער אינדוסטריע, און דעם קאמפ וועט די יוניאן נים אויפגעבען ביז וואגען דויער יוניאן-ברע-טרייער אהאט וועלען ענדליך קאמפירען.

שאפ וואל זיך פיהרען ווי ס'דארף צו זיין, אז די פרייערע וואלען אפגעהיט ווערען, אז קיינער פון די ארבייטער וואל נים געקרוינעט ווערען, אז די אר-בייט וואל אלעמען גלייך צוטיילט ווע-רען און אז קיין אומגעזעצליכע שטונ-דען וואלען נים געארבייט ווערען. דערהויפט איז ער געווען א מקפיד, אז קיין אומגעזעצליכע שטונדען וואלען נים געארבייט ווערען.

ווען ס'פלעגט ווערען אביסעל ביוו און דער באלעבאס פלעגט צוקומען צו בעני'ן און מיט זיין שטענדיג אומצו-פרייענעם און אנגעדראלענעם פנים א זאג טאן:

— וואס, בעני, מ'ארבייט היינט א פאר שטונדען אָווערטיים? איך דארף האבען די ארבייט. — פלעגט בעני אויף איהם אפגעשטעלען זיינע בלויע באנדענדיגע אויגען און זיך מיט א שטייכלע גוטמוטיג אפרופען:

— וואס איז, מיסטער לאזארקוויץ, ס'איז געווארען ביוו? נו, זיינען פאר-האן גענוג באלעבאסעס אין סטריט און איהר האט גענוג ליידענע מאשינען. און ער פלעגט שוין פארענדיגען שטרענג:

— מיסטער לאזארקוויץ, מען וועט נים ארבייטען קיין אָווערטיים כל זמן אלע מאשינען וועלען נים זיין באזעצט. און אז דער באלעבאס פלעגט זעהן, אז ער קען גארניט אויספיהרען, פלעגט ער שוין בעני'ן הייסען ארויפברענגען נייע ארבייטער.

און טאקע, ווי נאר אין שאפ פלעגט ווערען אביסעל ארבייט, פלעגט מען שוין בעני'ן זעהן דינער טיים ארומלויפען אין מארקעט א פארשטייטען, א פארבי-זעוועטען, דאס אפגעלשעל פאררוקט העט ווייט אויפ'ן פאטילניצע, דעם קאל-נער פון העמד צושפילעט. מיט די אוי-גען פלעגט ער ווארפען אויף אלע זיי-טען און אלע וויילע פלעגט ער אפשטע-לען אן אנדער כאפאנטען ארבייטער און אויף א קול צו יענעם ריידען:

— העלאו! וואס הערט זיך? אר-בייטסט? ניי? קום ארויף צו מיר אין שאפ... געווארען א ביוו... מען דארף האבען באלעבאסעס... עסס מאכען א לעבען...

און געהענדיג מיט די נייע ארביי-טער, וואס ער פלעגט פון מארקעט גע-מען צום שאפ, פלעגט ער צו זיין ווי צו אייגענע ריידען:

— איהר פארשטעהט, געווארען אבי-סעל ביוו, האט דער באלעבאס געוואלט מען וואל איהם ארבייטען אָווערטיים, האב איך געזאגט: ניי. א מכה... ס'זיינען פארהאן גענוג באלעבאסעס אין סטריט, וואלען נאך א פאר ארביי-טער מאכען א לעבען. וואס, נים אזוי? ווי דער אמת איז...

און אז איהם פלעגט געלינגען ארויפ-צונעמען אין שאפ נאך א פאר ארביי-טער, פלעגט ער פשוט אָנקוועלען. דאס איז געווען זיין גרעסטער פארנעניגען.

פונקט דער היפך פון בעני'ן זיינען אין שאפ געווען אנדערע צוויי ארביי-טער, וועלכע מען האט גערופען סעמקע-טער, איידער בעני איז ארויפגעקומען ארבייטען. שרעקליך געליטען פון סעמ-קען און לויטען. געליטען און געשוויגען. אין שאפ האבען קיין יוניאן באדינגונגען נים געהערשט. די צוויי, סעמקע און לויטע, זיינען געווען די גאנצע באלע-באסעס. זיי פלעגען פאר זיך צונעמען רי בעסעטע און גרעסטע באנדעלס ארבייט און קיינער האט קיין ווארט נים גע-טאָרט זאגען. נאר אז בעני איז ארויפ-געקומען אין שאפ ארבייטען און איז אין א שטייכלע צייט ארום געווארען טשערמאן, האט ער זיך צו זיי גענומען און זיי גענומען איינצאמען.

אין שאפ האט בעני'ן ארויפגענומען זיינער א באקאנטער, דער אפערירטער נייטען. נייטען איז געווען אן ארענט-ליכער ארבייטער און א גוטער יוניאן מאן, נאר ער האט אין שאפ נאר נים געקאנט אויפמאן. ער האט מורא געהאט זיך אנצוהויבען. ער איז נים געווען קיין פוינעלדיגער ארבייטער און קריגען א רושאב איז געווען זעהר שווער, האט ער מורא געהאט עפעס צו טאן מען וואל נאך איהם אייננאמען נים ארבי-טער ווארפען פון שאפ. האט ער די פאראנדעס אין שאפ און די פארברע-כענס פון סעמקע'ן און לויטען נים גע-קאנט אריבערמאנען. דאס הארץ איז אין איהם איינפאך צופלאצט געווארען.

אונטערשטעלען עפעס אונטער'ן טרע-טער פון מאשין און דאס גלייכען, כדי יענע וואלען דארפען צומאָרדען צייט. אז אן אנדער ארבייטער פלעגט צעמא-רודען א שטייכלע צייט, פלעגט זיין צו-קומען פודען געזונט, און בעת אן ארביי-טער פלעגט א כעס'דיגער, א צאָרענ-דיגער ליגען אונטער'ן מאשין און פיק-סען דעם סטראפ, פלעגען זיי זיך שטיקען פון געלעכטער.

ס'האט שוין איינמאל אויך געטרא-פען אין א שאפ אז סעמקע האט בכיון אונטערגעשטעלט אן אויל קאן מיט א שארפען שפיץ ארויף ביי אן ארביי-טער אויפ'ן שטול, און ווען יענער האט, נים וויסענדיג פון קיין זאך, זיך א זעץ אוועק געגעבען אויפ'ן שטול איז דער פארווארעטער בלעכענער שפיץ פון אויל-קאן אריין יענעם אין לייב. יע-נער איז זיך פארנאנגען אין הארצריי-סענדרען געשריי. מען האט געמוזט ברענגען א דאָקטאָר און יענער איז אי-בער א וואך צייט געלעגען דאָנס צום בעס. ס'איז נאך געווען זיין גליק, וואס ס'האט זיך נים אנטוויקעלט קיין בלוט-פארגיפטונג און די וואונד האט זיך פאר-היילט.

מען האט דאן סעמקען גערופען צו דער גרויזענס קאמיטע פון דער יוניאן, וועלכע האט איהם באשטראפט מיט געלד און איהם אָרונטערגענומען פון שאפ.

פון דאן אן איז סעמקע געווארען אן אמת'ער שונא דער יוניאן און וואו נאך ער האט געהאט אנעלענעהייט האט ער מיט א מין ספעציעלען פארנעניגען פארבראכען געגען דער יוניאן און די יו-ניאן געזעצען.

אין דעם שאפ האבען אלע ארביי-טער, איידער בעני איז ארויפגעקומען ארבייטען, שרעקליך געליטען פון סעמ-קען און לויטען. געליטען און געשוויגען. אין שאפ האבען קיין יוניאן באדינגונגען נים געהערשט. די צוויי, סעמקע און לויטע, זיינען געווען די גאנצע באלע-באסעס. זיי פלעגען פאר זיך צונעמען רי בעסעטע און גרעסטע באנדעלס ארבייט און קיינער האט קיין ווארט נים גע-טאָרט זאגען. נאר אז בעני איז ארויפ-געקומען אין שאפ ארבייטען און איז אין א שטייכלע צייט ארום געווארען טשערמאן, האט ער זיך צו זיי גענומען און זיי גענומען איינצאמען.

אין שאפ האט בעני'ן ארויפגענומען זיינער א באקאנטער, דער אפערירטער נייטען. נייטען איז געווען אן ארענט-ליכער ארבייטער און א גוטער יוניאן מאן, נאר ער האט אין שאפ נאר נים געקאנט אויפמאן. ער האט מורא געהאט זיך אנצוהויבען. ער איז נים געווען קיין פוינעלדיגער ארבייטער און קריגען א רושאב איז געווען זעהר שווער, האט ער מורא געהאט עפעס צו טאן מען וואל נאך איהם אייננאמען נים ארבי-טער ווארפען פון שאפ. האט ער די פאראנדעס אין שאפ און די פארברע-כענס פון סעמקע'ן און לויטען נים גע-קאנט אריבערמאנען. דאס הארץ איז אין איהם איינפאך צופלאצט געווארען.

אונטערשטעלען עפעס אונטער'ן טרע-טער פון מאשין און דאס גלייכען, כדי יענע וואלען דארפען צומאָרדען צייט. אז אן אנדער ארבייטער פלעגט צעמא-רודען א שטייכלע צייט, פלעגט זיין צו-קומען פודען געזונט, און בעת אן ארביי-טער פלעגט א כעס'דיגער, א צאָרענ-דיגער ליגען אונטער'ן מאשין און פיק-סען דעם סטראפ, פלעגען זיי זיך שטיקען פון געלעכטער.

ס'האט שוין איינמאל אויך געטרא-פען אין א שאפ אז סעמקע האט בכיון אונטערגעשטעלט אן אויל קאן מיט א שארפען שפיץ ארויף ביי אן ארביי-טער אויפ'ן שטול, און ווען יענער האט, נים וויסענדיג פון קיין זאך, זיך א זעץ אוועק געגעבען אויפ'ן שטול איז דער פארווארעטער בלעכענער שפיץ פון אויל-קאן אריין יענעם אין לייב. יע-נער איז זיך פארנאנגען אין הארצריי-סענדרען געשריי. מען האט געמוזט ברענגען א דאָקטאָר און יענער איז אי-בער א וואך צייט געלעגען דאָנס צום בעס. ס'איז נאך געווען זיין גליק, וואס ס'האט זיך נים אנטוויקעלט קיין בלוט-פארגיפטונג און די וואונד האט זיך פאר-היילט.

מען האט דאן סעמקען גערופען צו דער גרויזענס קאמיטע פון דער יוניאן, וועלכע האט איהם באשטראפט מיט געלד און איהם אָרונטערגענומען פון שאפ.

פון דאן אן איז סעמקע געווארען אן אמת'ער שונא דער יוניאן און וואו נאך ער האט געהאט אנעלענעהייט האט ער מיט א מין ספעציעלען פארנעניגען פארבראכען געגען דער יוניאן און די יו-ניאן געזעצען.

אין דעם שאפ האבען אלע ארביי-טער, איידער בעני איז ארויפגעקומען ארבייטען, שרעקליך געליטען פון סעמ-קען און לויטען. געליטען און געשוויגען. אין שאפ האבען קיין יוניאן באדינגונגען נים געהערשט. די צוויי, סעמקע און לויטע, זיינען געווען די גאנצע באלע-באסעס. זיי פלעגען פאר זיך צונעמען רי בעסעטע און גרעסטע באנדעלס ארבייט און קיינער האט קיין ווארט נים גע-טאָרט זאגען. נאר אז בעני איז ארויפ-געקומען אין שאפ ארבייטען און איז אין א שטייכלע צייט ארום געווארען טשערמאן, האט ער זיך צו זיי גענומען און זיי גענומען איינצאמען.

אין שאפ האט בעני'ן ארויפגענומען זיינער א באקאנטער, דער אפערירטער נייטען. נייטען איז געווען אן ארענט-ליכער ארבייטער און א גוטער יוניאן מאן, נאר ער האט אין שאפ נאר נים געקאנט אויפמאן. ער האט מורא געהאט זיך אנצוהויבען. ער איז נים געווען קיין פוינעלדיגער ארבייטער און קריגען א רושאב איז געווען זעהר שווער, האט ער מורא געהאט עפעס צו טאן מען וואל נאך איהם אייננאמען נים ארבי-טער ווארפען פון שאפ. האט ער די פאראנדעס אין שאפ און די פארברע-כענס פון סעמקע'ן און לויטען נים גע-קאנט אריבערמאנען. דאס הארץ איז אין איהם איינפאך צופלאצט געווארען.







פריה. — ווייס-פרעזידענט ברעסלאו, משערמאן פון שבת ארבייט קאמטע, און דזשענעראל מענדעלזשער נאגלער אדרעסירען די קאמטע לייט. — באנימער דרייוו געגען שבת ארבייט רופט ארויס גרעסטע רעספעקט צו דער יוניאן אין קלאק און דרעס צענטער. — 311 שפעט באזוכט און 28 אפגעשטאפט פון דער ארבייט.

רעזידענט שלעזינגער, נאגלער און האכמאן ביים ערשטען מיטינג פון דער נייער קערפערשאפט. — האכמאן ערוועהלט אלס משערמאן פון קאונ-סיל. — שריטע וועלען גענומען ווערען צו באשיצען יוניאן דרעסמייקערס אין פאל קאמוניסטישע שטארקע „באיעס“ וועלען וואגען מאכען אויף זיי אפמאלען.

דיסטריקט מיטינגען זיינען שוין גערופען געווארען פאר יעדען אָווענט פון דער לויפענדער וואך, א סעריע פון ליפלעטס און סוירקולארס וועלען טעגליך פאנאנ-דערגעטיילט ווערען ביי די שפער, מונ-טערענדיג די ארבייטער און פאָדערענדיג זיי צו ווערען אקטיוו אין יוניאן ארבייט. עס איז ארויסגעבראכט געווארען ביים מיטינג אז די קאמוניסטישע סקעב איידזשענס, וואס פלאגט אין איהר פארצווייפלונג א מין „סטרייק“ אין דעם דרעס טרייד וועט, ווארשיינליך, מאכען אין גיכע א פארזוך צו טערזירירען מאנכע פון אונזערע יוניאן לייט מיט דער הילף פון זייערע געדונגענע חברה און אָנווארפען אויף זיי א שרעק. אין אזא פאל, וועלען גענומען ווערען געהער-ריגע שריטע צו באשיצען אונזערע מיט-גלידער געגען די קאמוניסטישע הפסד-יונגען און צו זעהן, אז אלע שפער, וואס האָבען קאנטראסטען מיט דער יוניאן זאָ-לען ניט באלעסטיגט ווערען.

בר. נאגלער האָט ביים מיטינג באריכ-טעט, דאָס די דזשאבערס האָבען שוין אויך געסייגט אן אגרימענט מיט דער יוניאן. דער אגרימענט איז פאר א יאָהר צייט, אָבער פונקט ווי מיט דער אנדער-רער אסאסיאיישאָן, האָט די יוניאן א רעכט צו שטעלען נייע פאדערונגען דעם 1טען דזשון.

בר. האכמאן האָט נאָכ'ן מיטינג ער-קלערט, אז ער איז זיכער מיט'ן ערפאלג אין זיין ארבייט. ער האָט ערקלערט, אז ער זעהט ניט קיינע שוועדינקייטען אין וועג און אז מיט דער הילף פון שלעזינגער'ן און מענדעלזשער נאגלער'ן איז ער זיכער, אז אין א קורצע צייט וועט די יוניאן זיין שטארק גענוג צו קענען ארויסשטעלען נייע פאדערונגען דעם 1טען דזשון.

פון מאָנטאָג אָן געפינט זיך שוין בר. האכמאן אין זיין אָפּיס אין דער דזשאַינט באַרד בילדינג, 130 איסט 25טע סט.

לעצטען שבת אין דער פריה, דעם 1טען פעברואר, איז אין אָפּיס פון דער אינטערנעשאָנאל אָפּערהאלטען געווארען דער ערשטער מיטינג פון פאָרשטעהער פון אלע דהעס-לאָקאלען צו מאכען פלע-נער פאר א גרויסען ארגאניזאציאָנס-קאמפּיין צווישען די דרעסמאכער.

ביים מיטינג זיינען געווען אויסער די פאָרשטעהער פון די פארשיידענע דרעס-מאכער לאָקאלען, אויך פרעזידענט שלע-זינגער, דזשענעראל מענדעלזשער נאגלער און ווייס-פרעזידענט דזשוליוס האכמאן, וועלכער איז באשטימט געווארען פון דער אינטערנעשאָנאל צו האָבען די אויפזיכט אויף דער דרעס-אינדוסטריע.

דער מיטינג האָט באשלאָסען צו אר-נאניזירען א ספעציעלען „אינטערנעשא-נאל דרעס קאונסיל“. דיווער קאונסיל וועט באשטעהן פון פארשטעהער פון אלע דרעס לאָקאלען און די דזשענעראל בא-אמטע פון דער דזשאַינט באַרד. ווייס-פרעזידענט האכמאן איז ערוועהלט גע-וואָרען אלס דער משערמאן פון דיווען קאונסיל.

דער מיטינג האָט אויך באשלאָסען גלייך צוצוטערעטען צו ארגאניזירען די ניס-יוניאן שפער. עס וועלען גערופען ווערען מיטינגען, מען וועט ארויסלאָזען ליפלעטס און טאָן אלץ מעגליכעס צו דערגרייכען די ניס-ארגאניזירטע שפער.

פרעזידענט שלעזינגער און דזשע-נעראל מענדעלזשער נאגלער האָבען צו-געזאגט זייער פולסטען סופּאָרט. שלע-זינגער האָט ערקלערט, אז די אינטער-נעשאָנאל וועט טאָן אלעס מעגליכעס דורכצופירען דעם קאמפּיין ערפאלג-רייך.

ווייס-פרעזידענט האכמאן האָט פאר-געשלאָגען א פלאן פון טעטיגקייט, וועל-כער איז זאָפּאָרט אינדאָרסירט געווארען פון די פארשטעהער פון אלע דרעס לא-קאלען וואָס זיינען געווען אָנוועזענדיג ביים מיטינג. א גאנצע סעריע פון שאפ און

אז זיי זאלען אין דער צוקונפט מער-ניט ארבייטען שבת, פיידען זיי ווילען שווער באשראפט ווערען פון דער יוניאן די טעטיגקייט פון די קאמטעס האָט ארויסגערופען דעם גרעסטע רעס-פעקט צו דער יוניאן אין גאנצען קלאק און דרעס מארקעט.

די קאמטעס האָבען באוויזען, אז די יוניאן לעבט, האָט זיינפלוס און כח, און אז ווען די ארבייטער זאלען וועלען, קען די יוניאן א סך אויפטאָן.

דער דרייוו געגען שבת ארבייט איז בלויז א טייל פון גרויסען יוניאן דרייוו אויפצואוועקען די קלאק און דרעס-מאכער און צו דערמאנען זיי אן זייערע יוניאן פליכטען.

די ענערגישע ארבייט פון בר. ברעס-לאו'ס קאמטע לייט וועט, נאטירליך, פארטנעזעט ווערען אויף א נאָך א גרעסערען מאסשטאב דעם קומענדען שבת, און וועט אָנהאלטען דעם גאנצען סיואָן.

דאָס איז די ליסטע פון די אָפּע-סטאפטע 23 שפער:

ס. בענדער.  
ברעס און גרינבערג.  
ריינהארט און וויענער.  
רובין און זאלצמאן.  
איסטאן גארמענט קאמפאני.  
ר. און ע. (ראָזענבלום און ענגעלמאן).  
צייכנער און וואָלף.  
עלא פפערקער.  
מייקעלס קלאק קאמפאני.  
ראָלער און ראָזענבערג.  
רייכמאן און ריאק.  
פאק קלאק קאמפאני.  
ס. עסטראף.  
ב. קאבליק.  
פעלדמאן און ליסנאווער.  
פּוירל קלאק קאמפאני.  
לאנדעסמאן בראָס.  
בראָוס און דזשייטקאבסאָן.  
הערי געלפאנד.  
לייווי און שוואַס.  
אדאָרייבל מאָדעל.  
מעי דרעס קאמפאני.

דער רוח פון דער קלאק און דרעס-מאכער יוניאן צו די אקטיווע יוניאן-מיטגלידער זיך צו באטייליגען אין דעם באנימער דרייוו געגען שבת-ארבייט, האָט ארויסגערופען דעם ווארימסטען אַפּוּרף צווישען דעם אקטיווען עלעמענט אין דער יוניאן. עס זיינען געקומען מענער און פרויען פון די ווייטסטע געגנטען — פון בראָנס און פון ברוק-לין, פון קוני איילענד און פון בראָנזוויל, ניט געקומט דערויף, וואס אין נאם האָט געהערשט א קעלט, און ניט דערויף וואָס אלע וואוינען אזוי ווייט פון קלאק און דרעס צענטער, האָבען זיך אלע ווי סאָל-דאָטען געשטעלט אויף זייערע פאסטענס 7 אזיגער אין דער פריה, ווי די יוניאן האָט עס פון זיי פארלאנגט.

געקומען זיינען אלע אקטיווע יוניאן לייט פון פארשיידענע לאָקאלעס, און גע-קומען זיינען אלע יוניאן-באמאסטע פון קלענסטען ביז דעם גרעסטען — פון דעם אָפּיס-באָי ביז דעם גענעראל-מענ-דזשער פון דער יוניאן.

עטליכע מינוטען נאָך זיכען אין דער פריה האָט דער משערמאן פון דרייוו קאמטע, ווייס-פרעז. דזש. ברעסלאו ער-קלערט פאר דעם פארזאמעלעטען עולם דעם צוועק פון זייער אויפגאבע. דזשע-נעראל מענדעלזשער נאגלער האָט אין א קורצער און ווארימער רעדע אויפגעפאר-דערט די קאמטעס וואָס זיינען ארויס-געשיקט געווארען אין די שפער, צו סטאפּען די ארבייטער פון דער ארבייט — געוויסע-האפט צו ערפילען זייער פליכט.

צעהנדליגע קאמטעס האָבען זיך דאן ארויסגעלאזען איבער דעם קלאק און דרעס מארקעט און באזוכט הונדערטער שפער. 272 פעקטאָריס, וואו עס אר-בייטען יוניאן לייט זיינען געווען גע-שלאָסען; 16 שפער האָט מען געפונען מיט פארמאכטע טירען און די קאמטע לייט האָבען אהין ניט געקענט אריינקר-ען; 23 שפער, וואו מען האָט געפיר-גען לייטע ביי דער ארבייט זיינען זאָ-פאָרט אפגעשטאפט געווארען, און מען האָט די ארבייטער געבראכט אין בריי-ענט האָל, און מען האָט זיי געווארענט.

# מיטלען אויסצוראטען סקעב - שפער פארהאנדעלט ביי ערשטער קאנפערענץ מיט קלאק דזשאבערס

קענען די איצטיגע שלימץ לאנע נאָך מעהרער פארערגערען. אויב אלע טיי-לען אין דער אינדוסטריע וועלען זיך נישט באמיהען זיי ווי אמשנעלסטען צו באקעמפּען.

די פאָרשטעהער פון די דזשאבערס האָבען זיך איינפארשטאנען ערקלערט מיט שלעזינגער'ס שילדערונגען וועגען איצטיגען אינדוסטריעלען צושטאנד און האָבען ערקלעהרט, אז זיי זיינען וויליג צו העלפען דער יוניאן באקעמפּען די ניס-יוניאן שפער. זיי האָבען זיך אָבער באשלאָגט, אז די יוניאן איז גענוג זיי צו שטרענג, בעת געגען די ניס-יוניאן שפער טוט די יוניאן וועניג וואָס אויף, שלעזינגער און נאגלער האָבען געענט-פערט און דערקלערענדיג, אז די יוניאן קען מען ניט האלטען פאראנטווארטליך פאר דעם וואוס פון די ניס-יוניאן שפער, און אז מאנכע באלעבאטעס זיינען די הויפט-שולדיגע אין דיווען פּרס.

א זעקסער קאמטע, וואָס וועט צו-זאמענגעשטעלט ווערען פון ביידע צדדים וועט פיהרען די ווייטערע פארהאנדלונג-גען צווישען דער יוניאן און דער דזשא-בערס אסאסיאיישאָן.

די יוניאן איז ביי דער קאנפערענץ געווען פארטראָטען דורך פרעזידענט ב. שלעזינגער, סעקרעטאר טרעזשורער אב. באָראָ, גענעראל מענדעלזשער אויף-דאָר נאגלער, מאַס סטאלער, ווייס-פרעזידענט הערי וואנדער, מענדעלזשערס ברעסלאו פון לאָקאל 36, א. פאלאן לאָקאל 2, ג. קורצמאן לאָקאל 9, און דורך דיסטריקט מענדעלזשער מאָריס.

די ערשטע קאנפערענץ פון די פאר-שטעהער פון דער אינטערנעשאָנאל און פון ניל יאָקער דזשאַינט באַרד מיט דער קלאק דזשאבערס אסאסיאיישאָן, וואָס איז אָפּערהאלטען געווארען דאָנער-שטאָן, דעם 3טען פעברואר, צווישען 8 און 11 אזיגער אין אָווענט, אין האָטעל וואלדארף אסטאָריא, 34טע סט. און 5טע עוועניו, האָט געטראָגען א זעהר קאָנסטרוקטיווען און פרידליכען כא-ראַקטער.

ווען די יוניאן האָט מיט צוויי חדשים צוריק ארויסגעשטעלט איהרע פאָדערונגען צו די מאנופעקטורערס און צו די קאנטראקטאָרס, האָט זי אויך ארויסגעשיקט בריף מיט פאָדערונגען צו דער דזשאבערס אסאסיאיישאָן. די הויפט פארלאנגען פון דער יוניאן צו די דזשאבערס זיינען: אז זיי זאלען ארויס-געבען ארבייט נאָך צו אזעלכע שפער וועלכע האָבען יוניאן סערטיפיקייטס, וועגען אן אינשורענס פאָנד פאר אר-בייטסלאָזע, וועגען טרייד פאראנטווארט-ליכקייט און וועגען א געמיינזאמער בא-קעמפּונג פון וואקסענדען „סוועטינג-סיסטעם“.

פרעזידענט שלעזינגער האָט אין א לענגערע און אויספירליכער רעדע גענוי געשילדערט דעם איצטיגען קראנק-האפטען צושטאנד אין דער אינדוסטריע. ער האָט אָנגעוויזען אויף דער גרויסער צאָהל ניס-יוניאן שפער, און וועגען זיי-ער שטילכער קאנטורענץ געגען ביידע צדדים. ער האָט אָנגעוויזען אויף דעם צושטאנד פון די שווערע שפער וועלכע

# ווייט גודס מאכער יוניאן פאדערט א וויידזש העכערונג פון צעהן פראצענט

צו דינען צוועק האָבען מיר ארויסגע-געבן א ספעציעלען ליפלעט און אייך גערופען צום היינטיגען מיטינג, כדי איהר אליין זאלט באשליסען, וואָס מיר האָבען צו טאָן, האָט שניידער ווייטער ערקלערט.

די באלעבאטעס האָבען דעם ליפלעט מסתמא פלייסנער געלעזען ווי די אר-בייטער און האָבען זיך, ווי עס שיינט פאר איהם דערשראָקען, ווייל היינט אין דער פריה האָט ברודער שלעזינגער, דער פרעזידענט פון אינטערנעשאָנאל ער-האלטען א בריף פון דער באַסעס אסא-סיאיישאָן, אז זיי ווילען געהן צו קאנפ-רענצען מיט דער יוניאן.

די יוניאן פארלאנגט פון די באלע-באטעס א העכערונג פון צעהן פראצענט אויף דעם איצטיגען מינימום וויידזש-סקעל, און א גאראנטיע פון 75 סענט א שעה פאר שטיק-ארבייט, אָנשטאָט 55 סענט א שעה ווי ביז איצט.

דיווע פאָדערונגען זיינען פון גרוי-סען מיטינג איינשטימיג אָנגענומען גע-וואָרען. עס איז אויך באשלאָסען גע-וואָרען, אז יעדער מיטגליד זאל אין משך פון מאָנט פּעברואר איינצאָהלען 10 דאלער אויפ'ן ריוס חשבון.

נאָכדעם ווי דער מיטינג האָט ער-וועהלט א קאנפערענץ קאמטע, וואָס באשטעהט פון פאָלגענדע ערזאָגען: אב. שניידער, מערי נאָל, ראָו נאָר, מערי שאפירא און בעטי העלמאנר איז דער שטענדיג מיטינג פון דרעסמייקערס מערי נאָל, געשלאָסען געווארען.

(שליס פון זייט 1)

צייגט דרייוו, וואָס די יוניאן פיהרט אן זייט א קורצער צייט אין טרייד. עס ווערען גערופען אָפּטע שאפ-מיטינגען פון ניס-יוניאן שפער, און די ארבייטער פון דיווע שפער האָבען אונז פארשפראַכען מיטצוסטרייקען אין פאל פון א סטרייק און קעמפּען פאר דער אָנערקענונג פון דער יוניאן אין זייערע שפער.

„דער אָרגאניזאציאָנס דרייוו און די פילע מיטינגען באשרענקען זיך אָבער גיט בלויז געגען יוניאן שפער. די יו-ניאן רופט זעהר אָפּ אויך גרופען שאפ-מיטינגען פון ניס-ארגאניזירטע יוניאן שפער אן מאכט שוין איצט אלע פאר-ארייטונגען צו א עווענטועלען קאמף מיט די באלעבאטעס — צו א גענעראל סטרייק“.

אונזער אגרימענט מיט די באלעבא-טעס ענדיגט זיך — האָט בר. שניידער אָרטנעזעט זיין אינטערעסאנטען בא-ריכט — און מיר האָבען דעריבער ארויס-געשיקט א בריף צו די באלעבאטעס ווע-ען דער באנייאונג פון אגרימענט און יאָט אונזערע פאָדערונגען צו דעם דאָ-זען אגרימענט. די באלעבאטעס האָ-ען זיך אָבער נישט געאילט צו ענט-פערען.

די יוניאן האָט גלייך פארשטאנען וואָס דאָ שמעקט, און מיר האָבען געוויבט אן ענערגישען ארגאניזא-יאָנס-קאמפּיין, און גענומען זיך צור-ייטען פאר א גענעראל סטרייק אין גאנצען טרייד — האָט שניידער געזאגט.



די ריינקאום אינדוסטריע מאכט יעצט דורך א זעהר שלעכטע צייט, ביז א נע וויסע מאס א פיל ערענער צייט ווי אין די פריהערענע דריי יאָרער פיר יאָהרען אין דער זעלבער פערדאָרע.

נעמען נעמט זיך דאס נישט אזוי דערפאר וואָס אין דעם מאָנאַט יאנואַר, 1929, איז דאָ פיל וועלניגער ארבייט ווי אין דעם זעלבען מאָנאַט פון די פריהער רינע יאָהרען, נאָר דערפאר וואָס אלע מאָל איז דיווער מאָנאַט געווען ביי אונז פאררעכענט אלס דער אָנפאַנג פון דער סלעקטירטער, און היי יאָהר, אָבער, האָבען שוין די מאַיאָריטעט פון אונזערע ריינקאום מאַכער ביז איצט דורכגעמאַכט אַ היבשע פאַר וואָסן סלעקט. די אור זאכע דערפון איז וואָס דער לעצטער בייז סיוואָן פון יאָהר האָט זיך נישט דערצויגען ביז צו דער ענדע פון מאָנאַט דעצעמבער ווי אין די פריהערענע יאָהרען.

אין דעם איז, פאַטירליך, קיינער נישט שולדיג, אָדער אַם וועניגסטענס מיר, די פיהרער אין דער יוניאָן, אוראיי נישט, ווייל עס איז דאָך פארשטענדליך, אַז ווי נישט אַן שטרענג מיר זאָלען נישט קאָנטראָלירען די באדינגונגען אונטער וועלכע אונזערע מיטגלידער זאָלען ארבייטען, זיינען מיר דאָך ביי אונזער בעסטען ווילען נישט אימ שטאַנדע אונטער דעם יעצטיגען סיסטעם צו האָבען וועלכע עס איז דעה אין דעם אויסטויף פון אונזערע פאַרדאָרעטער מיטלען פון די פאַרברויכער. מיר קענען דעריבער נישט באשטימען צי האָט מען טאקע אויף אַן אמת געדאַרפט אָפּשטעלען די פאַרדאָרעטער פון ריינקאום זאָגאר צייטווייליג אום כדי עס זאָל נישט ווערען נאָך דאָ פילע מענשען אין אונזער לאַנד וועלכע וואָרען און וואָלטען נאָך געקענט געברויכען אַ ריינקאום. זייענדיג אזוי, ווי געזאָגט, נאָך דערווייל געצוואונגען צו לעבען אונטער דיווער געזעלשאפטליכער און עקאָנאָמישער סיסטעם וואו מיר האָן בען נאָך נישט קיין דעה אָדער שליטה אי-כער דער רעגולאַציע פון איינעם פון די גרונטענדיגסטע פאָזען אין אונזער עקאָ-נאָמישען לעבען, זיינען מיר אונטערוואָר-פּען אונטער די קאפיטאַליסטישע האַנד-וועלס קאָפּאָרירען און מעטאָדען, און ספּע-ציעל אין אונזער טרייד מוזען מיר האָן בען אין זיינען אַז די האַנדעלס-קאָפּאָרירען און מעטאָדען פון אונזערע בעלי חבתיים ווערען אויך פיל באאיינפלוסט און זיינען זאָגאר געוויסערמאַסען פיל אָפּהענגיק אָן די נאַטירליכע עלעמענטערע קאפּאָרירען פון וועטער, ווי די ערפאָהרונג האָט אונז שוין פילע מאָל געלערענט. ספּעציעל דער לעצטער סיוואָן האָט אונז פאַקטיש באוויזען וואָס פאַר אַן אונגעווענדיג גרוי-סע ראָלע די עלעמענטען פון דער נאַטור שפּילען אין אונזער אינדוסטריע, און וואָס פאַר אַ מאָמענטאַנע ווירקונג אַן אונגיג-סטיגער וועטער האָט אויף די טעגליכע האַנדעלס מעטאָדען פון אונזערע אר-בייטענדיגע. עס ווערט, נאַטירליך, ער-ווארטעט, אַז אין די הערבסט מאָנאַטען האָל דער וועטער זיין מעהר אָהער ווע-ניגער רעגנעדיג. גו, האָט נאָך פאַסירט אַז די מאָנאַטען אָקטאָבער און נאָוועמ-בער פון זעכטען יאָהר האָט וועניג אָדער מער נאָרנישט גערגענעט, וואָס האָט בא-רייטענער פאַרפאלענערט דעם פאַרלאַנג פאַר ריינקאום.

דער קלענערער מאנופעקטורער, נישט באוועגנדיג גענוג קאפיטאַל צו ווארטען ביז דער פארלאנג וועט פארגרעסערט ווערען, און דערשרעקענדיג זיך פאר זיינע אנטומערנע פאר וועקסלען וועלכע ער וועט אין נאכען דארפן נישט מאכען, האָט זיך ארויסגעלאָזען מיט זיין ביסעל סטאק אויפ'ן מארקעט פארשאפערנדיג דערמיט די קאנטורענען; און דער סטאָריקטער, אויך ארבייטענדיג אויף ספּעציאַליסטישע פרינציפּען, און דערוועגנדיג דיווע מי-טעל-יאָהרענדיגע קאנטורענען, האָט זיך נאָך אָנגעהאַלטען צו טיפּען און אויסצופילען די גרונטענדיגע סיוועס פון זיין סטאק וואָר-טענדיג פאַר ניווערנע פרייזען. דאָס האָט ווי ערווארטעט, פאקע געשאפן אַ סלעקט אין דעכטען מיטען פון דעם סיוואָן. אַזוי ארבייט עס דיווע פארפלאַן-טערעט קיים אונטער וועלכע אונז אונזער אים צו לעבען און אָנצוהעלן מיט אונזער ארבייט, נאטורליך דאָס אלעס אין אַנבא-מאכט און האַבענדיג גוט אין זיינען אַז ער וועלכעט פון דעם פילעם איז אַז

מיר אין אונזער טרייד, האָבען נאָר איין ביז סיוואָן אַ יאָהר, וועלכער האַלט אָן אין גוטע און גינסטיגע צייטען נישט מעהר ווי פינף מאָנאַטען, און אַז אין די אַנדע-רע זיבען מאָנאַטען פון יאָהר איז דער פאַרלאַנג נאָך ריזשאבס פיל גרעסער ווי דער פאַרלאַנג נאָך ארבייטער, און אַז זאָגאר די גלייכערע ארבייטער וועלכע פארבליבען אויף פלעצער, אָדער די וואָס עס געלינגט צו קריגען דעם ריזשאב, האָן בען אויך נישט גענוג קיין ארבייט דורך דער וואָך אויף צו מאכען עקאָנאָמישע הענט צו אַ לעבענסווייזש, מוזען מיר לערנען דעם לעסאָן, אַז מיר, די פיהרער פון אונזער יוניאָן, פאַרטערענדיג מענ-שען וועלכע ארבייטען אין אַן אינדוסטריע אונטער זעלבע זאָנערבארע אומשטענ-דען, קענען נישט און טאָרען נישט זיך אַז-האַלטען אָן אלטע אָנגענומענע פרינצי-פיעלע טראַדיציעס וועלכע שטעלען זיך אונז גענען און שטערען דעם וואוילוויין פון אונזערע מעמבערס. מיר מוזען אַז-שטאָס דעם זעהן זיך צו אַדאַפּטירען צו די אומשטענדען אונטער וועלכע מיר גע-פינען זיך און איבער וועלכע מיר קענען אונטער דער יעצטיגער סיסטעם נישט האָן בען קיין שליטה, און אויסגעפינען די שנעלסטע און פאַסערסטע וועגען און מיטלען צו לייזען אונזערע אימער ניד-אנשטעלענדיגע און בייטערע פראָבלע-מען. מיר מוזען עס טאָן נישט אַכטענדיג זאָגאר ווען אַפילו אונזערע גיי-אויסגע-ארכייטע פאַליסיס און לאָזונגען זאָלען אַמאָל ווידערשפּראַכען ווערען אָדער סוף מען אין קאָנפליקט מיט וועלכע עס איז אַמאָליגע אָנגענומענע פרינציפּען, ווייל נאָך אלעמען האַלט איך אַז די מעהרסטע אָנגענומענע קלענערע פרינציפּען אין דער ארבייטער באוועגונג זיינען געווען אַ רע-זולטאַט פון געוויסע עקאָנאָמישע באדינ-גונגען וועלכע האָבען עקזיסטירט צו פאַר-שיידענע צייטען און וואָס האָבען ארויס-געדרייען און געשאפן די דאָזיגע פרינ-ציפּען אלס אַ לייזונג צו די דעמאָלט אַנשטעלענדיגע פראָבלעמען אום דורך זיי מיטצוברענגען די פאַרבעסערונג פון דעם ארבייטערס לאַגע.

גו, אויב דאָס איז ריכטיג, — און איך גלויב, אַז עס איז — דאָן זיינען די מעהר-סטע אָנגענומענע קלענערע פרינציפּען, ווי איך דאָ זיי, נאָך מעטאָדען ווי בעסער און באקוועמער צוצולאָזען צו דער פאַר-בעסערונג און פאַרלייכערונג פון ארביי-טערס לעבען.

פארשטענדיג דאָרום, אַז די אלע קלענערע פרינציפּען, ווי, צום ביישפּיל, די רול פון גיט מעהר ווי 2 שטונדען אַן אָווענט אָווערטיים, רעניסטרעזיע פון קאָנטראַקטאַרס אָדער אַ באשטענדיגע און נישט בויגזאַמע אָדער בייטבאַרע סיס-טעם פון ווידעוועס, און נאָך אזוינע רולס זיינען נאָר מעטאָדען, און אלס מעטאָדען קענען זיי אַמאָל אויסהערען צוצופאַסען זיך צו געוויסע ספּעציעלע עקאָנאָמישע אומשטענדען אין אַ געוויסער אינדוס-טריע. פאַרשטענע זיך, אַז אויב מיר וועלען זיך דוקא איינגעשפּאַרט אָנהאַלטען אָן דער מעטאָדע, דערפאַר וויל זיי זי-נען ביי אונז געוואָרען אַ טראַדיציע, ווע-לען מיר סוף כל סוף מוזען באזיגט ווע-רען פון דעם דרוק פון יענע עקאָנאָמישע אומשטענדען און פאַרלייזען יעדע געלע-גענהייט די ארבייטסבאדינגונגען צו פאַרבעסערען.

איך גלויב דאָרום, אַז עס מוז יעדען קלאָר ווערען, אַז שטעלען זיך אַנטקענען עקזיסטירענדיגע עקאָנאָמישע אומשטענדען אָן אויסרעכענונג, אין אונזער אָדער וועלכער עס איז אַנדער אינדוסטריע, מיינט פשוט קלאפּען זיך מיט'ן קאָפּ אָן דער וואַנט. אין דער ריינקאום אינדוס-טריע, ווי מיר האָבען שוין פריהער ער-קלערט, האָבען מיר נאָר איין סעוואָן אין יאָהר. ווען דער פאַרלאַנג נאָך ארבייטער איז גרעסער ווי דער פאַרלאַנג נאָך ריזשאבס, דער אַנדערער סיוואָן, אין ספּרינג, איז אויך דאָ אַ ביסעל מעטיקטייט און דער אינדוסטריע, אָבער נישט גענוג, אַז אלע ריינקאום מאַכער זאָלען זיין בא-שעפּטיגט, און עס איז פאַרשטענליך פון לויט דעם גאנג פון דעם יעצטיגען סיס-טעם אין די קאָנטורענען ווער שאוּף אין די אלע מאָנאַטען אויסער'ן בייז סיוואָן. עס איז אין דיווע מאָנאַטען ווען עס גע-לינגט די מאנופעקטורערס און אַנדערע נישט אַרנאָיזירטע מארקעטס, וואו די פאַר-

דער בעסטער, אָבער צו דער זעלבער צייט דער שווערסטער וועג, איז צו אָר-גאַניזירען די אלע גיט-אַרגאַניזירטע אר-בייטער אין די אַנדערע מארקעטס און העכערען די באדינגונגען פון יענע אר-בייטער צו דעם סטאַנדאַרד פון די אָרגאַ-ניזירטע ארבייטער אין ניו יאָרק. אויף דיווען וועג זיינען מיר געגאנגען און מיר געהען אלע מאָל, און איך גלויב נישט צי וועלכע עס איז אַנדער יוניאָן פון דעם זעל-בען גרויס האָט ווען עס איז באוויזען צו טאָן אזוי פיל ווי פיל אונזער יוניאָן האָט אויפגעטאָן אויף דיווען געביט. דאָך, מיט אלע אונזערע אָנשטרענגונגען איז עס נאָך אונז ביז יעצט נישט געלונגען צו ער-רייכען אונזער ציל, צוליב אורזאכען וועל-כע עס וואָלט פאַרגומען צופיל פלאץ ווע-גען זיי צו שרייבען אין דיווען באשרענס-טען פלאץ. אָבער דיווער וועג, זייענדיג דער זיכערסטער, וועט פון אונז קיינמאָל נישט אויפגעבען ווערען, און מיר וועלען אָנגעהן ווי פריהער מיט ענערגישער אר-גאַניזאַציע ארבייט.

עס איז אָבער אויך צו דער זעלבער צייט דאָ אַ צווייטער וועג, וואָס אָבוואָהל ער שטימט נישט מיט געוויסע אָנגענומענע טראַדיציענעלע פרינציפּען, קען פיל העל-פען מאָמענטאַל צו ברענגען פיל פאַרבע-סערונג אין אונזער לאַגע, אין וועלכער מיר געפינען זיך אַ דאָס דער סיסטעם אונטער וועלכער מיר לעבען. מיר האָבען פילע מאָל אין אונזערע קאָנפערענצען מיט די בעלי חבתיים זיך באנוצט מיט דעם אָרגומענט אין וועלכען מיר זיינען אי-בערצייגט און וועלכער איז זאָגאר לעצ-טענס באוויזען געוואָרען פון עקאָנאָמישע עקספּערטען, אַז דער ניו יאָרקער ארביי-טער איז פיל מעהר פאַרדוקסמייז ווי איר-גער וועלכער אַנדער ארבייטער אין אַז-דערע מארקעטס, און ספּעציעל איז דאָס אמת וועגען דעם ניו יאָרקער ריינקאום מאַכער, וועלכער האָט ערוואָרבען זיין שנעלקייט דורך שטענדיגער איבונג, אר-בייטענדיג אין דער זעלבער אינדוסטריע פאַר יאָהרען לאַנג. דיווער פאַקט, צוואַ-מען מיט נאָך פאַרשיידענע אַנדערע אויס-גאַבען און אַנטבאקוועמליכקייטען, אונטער וועלכע די מאנופעקטורערס אין די אַז-

זען, אַז עס איז — דאָן זיינען די מעהר-סטע אָנגענומענע קלענערע פרינציפּען, ווי איך דאָ זיי, נאָך מעטאָדען ווי בעסער און באקוועמער צוצולאָזען צו דער פאַר-בעסערונג און פאַרלייכערונג פון ארביי-טערס לעבען.

## אמאליגמישאן א-לא, יוניאן סקווער

פון א. ווייס, מעמבער לאָקאַל 100, שיאָנאַ.

דאָס מונטערען די מידע באווייזט דורך „אויפרייצערנען שטאָף“; נישט געהאַלפּען דאָס שטילע תהילים זאָגען אין די „דאָ-קעלע קאמערען פון יוניאָן סקווער“. עס האָט אַפילו נישט געהאַלפּען אָס די מעטאָ-דע פון איינריידען די וועלט אַז די שוואַכ-קייט פון די „לינקע“ באוועגונג אין די יוניאָנס איז אַן ערפינדונג פון די „רעכ-טע“ אַז אייגענטליך האָלט די באוועגונג אין דעכטען בליהען (אוי, בליהע זי!) אַז פון 1923 ביז 1929 איז בלויז די בא-וועגונג אדורכגעגאנגען „אין פּעריאָדע פון דיווערנע באפעסטיגונג (אין קליי-ניגקייט) „דויערנדע זינען“. עס האָט אלעס נאָרנישט געהאַלפּען. זיינען זיך די פראָפעסאָרען און געלערענטע באווייזט צוזאַמענגעקומען באטראכטען די „לאַנג-אירען“, האָט איין רעדנער אַ זאָג גע-טאָן, „אונזער באוועגונג איז יעצט אין אַ בליהענדיגען אויסגעצייכענטען צושטאַנד נאָר... מיר דארפן האָבען עפעס אַ משנה השם זיין?“ האָט אַ פרומער בא-ווער זיך געבעטען. „באווייזט, איך האָב עס!“ האָט זיך איינער פלוצלונג צושריען און מיט אַ מינע פון אַ גביא אַ זאָג געטאָן: „באווייזט, לאָמיר דורכ-פיהרען די אמאליגמישאן“.

און דאָס קראנקע בעשעפעניש האָט אַ נייעם גאַמען געקריגען: די אמאליג-מירטע אינדוסטריעלע נידעל טרייד יונג-יאָן. גרופּעלאַך פון מענשען, וועלכע זיין נען שוין פון לאַנג „אמאליגמירט“ געוואָר-ען, זיינען זיך צוזאַמענגעקומען און „דורכגעפיהרט“ די אמאליגמישאן אין די גידעל-טריידס. דאָס וואָס האָט גע-וואָלט זיין איין פאַראייניגונג פון זעלבסט-שטענדיגע ארבייטערע יוניאָן-קערפער שטאַמען מיט דעם צוועק צו באשטען הארמאנישע אַפּעקט אין וויכטיגע אינדוס-

ביי מיר איז אַמאָל אַ קרוב קראנק געוואָרען, געפעהרליך קראנק, און ווען אלערליי דאָקטוירים וועלכע האָבען זיך געפאַרעט ארום דעם קראנקען האָבען נישט געקענט געפינען די ריכטיגע מעדיצין און דער תהלים-זאָגען פון דער פאַמיליע האָט אויך נאָרנישט געהאַלפּען, האָט עפעס איי-נער אַ זאָג געטאָן, אַז מען דארף איהם משנה השם זיין און אַ גאַמען דאָרף איהם איהם צוועצען עפעס פון איינעם אַ נבור פון אַ באריהטען העלד און זאָל דער מלאך-המות אַ קרענק וויסען ווי מען האָט איהם אין באָד געפיהרט. דעהערט, אַז מען זוכט עפעס פון גאָמען פון אַ גרוי-סען העלד, האָט מיין קעמער, אַ האַל-ב-מאָדערנער איד, גביאיש אַ זאָג געטאָן: „זאָל ער הייסען בר כוכבא!“

מיין קרוב איז שפעטער אַביסעל בע-סער געוואָרען, נאָר אינגאנצען אַ געזונ-טער איז ער פון קראנקען-בעס נישט אַראָפּ. ער איז אויפגעשטאַנען פון דער קראנק-הייט אַ צובראָכענער, און אָס אזוי איי-געוויקערט, הוסטענדיג און קרעכענדיג האָט ער זיין לעצט ביסעל יאָהרען אָפּגע-לעבט. האָט עמיצער אזוי אַ רוף געטאָן: „ברוכבא!“ האָט זיך באוויזען אַ אידעל איינגעקאָרטשעטען צווייטע מיט אַ פנים פון אַ חלוש וועלכעס האָט זיך ווי גע-בעטען: „שטעפּע מיך נישט, אָס שטאַרק איך“.

איך ווייס נישט ווי לאַנג ער האָט נאָך אזוי געלעבט, מיין קרוב „בר-כוכבא“, נאָך פּרעכער פאַרשעמען דעם גאַמען פון דעם נאַציאָנאַלען העלד האָט אַפילו דער גרעסטער שונא ישראֵל נישט געקענט... זאָג איך דאָס אַקענען די נייע אמאַל-נאַמיטע נידעל טרייד יוניאָן. זי איז אריינגעפאַלען אין קראנקע-כעט, אָס די קאָמוניסטישע באוועגונג אין די צוויי גערופענע אירישע טרייד-יוניאָנס און עס האָט נישט געהאַלפּען די עפעס-פייטריצונגען פון „ווייניגער שווערע“



די בעסטע לערער און פערזענליכע לערונג פאר 27 יאָהר — מעסיגע לערע קאמפאני.  
קלאסען בייטאג און ביינאכט.  
קאמפאני פאר צוגעשיקט.  
רעדוויסטרירט זיך איצט פאר די קלאסען.

**הארלעם באנק און קאמערס**  
וואס האט זיך מיט א קורצער צייט צוריק פארמינגט מיט דער  
**אטלאנטיק סטייט באנק**  
אין איצט געווארען א טראסט קאמפאני  
אונטער דעם נאמען

**סיטי טראסט קאמפאני**  
**און ניו יארק**

און פארמאגט 5 באזונדערע באנק הייזער  
אין גרויסער ניו יארק, וואס זיינען נישט  
בלויז באקאנט נאר אויך רעגולער טראסט  
קאמפאניס.  
הויפט אפיס:  
2118 סטראט עוועניו, ניו יארק.  
מאָרעווייז'ל ברענטש:  
431 — 3סטע עוועניו, ניו יארק.  
אטלאנטיק עוועניו בענק אפיס:  
504 אטלאנטיק עוועניו, ברוקלין, נ. י.  
הארלעם מארקעט ברענטש:  
2105 ערשטע עוועניו, ניו יארק.  
פ. מ. פערדארי, פרעזידענט.

**לאזט נישט דורך די געלע-**  
**גענהייט פון וואשינגטאָנאָ**  
**בירדער'ס 3 פרייע טעג**  
**כאפט זיך אריבער פאר די**  
**דריי טעג נאך יונייטד הויז.**  
**מאכט די אראנזשמענטס**  
**דורכ'ן אפיס אין ניו יארק;**  
**טעלעפאנירט, טשעלסי:**  
**2418.**

**די אידישע אגריקולטור**  
**(באראן הירש) סאסייעטי**  
העלפט אלע צוקונפטיגע פארמערס מיט  
אויסקליפפער וועגען פארמערס ווי זיי זיך  
אויסצוהיטען פון שווינדלערס, ווען איהר  
קויפט איינער פארם.  
נישט קיינע לעפאזיס אידער איהר באַראָס  
זיך מיט אונז.  
אונזער ראָס און פאָס איז שטאַלונג פריי  
שרייבט אַדער קומט פערזענליך.  
אָפּען טעגליך אויסער שבת — פון 9 ביז 5  
זונטאָג — ביז 1 אונז.  
Jewish Agricultural Society, Inc.  
301 E. 14th Street, New York City

לערס און נאך נישט געענפערט.  
דינער טיים, ווען בעני איז נאכ'ן  
עסען אריינגעקומען אין שאפ, האט ער  
געטראפן די „קייטיצעס" מיט'ן באלע-  
באָס לעבען קאמערס טיש און סעמקע  
האט מיט התמדה און מיט אויפפלא-  
סערענדע אויגען פארענלייגעט פאר'ן  
באלעבאָס א ליפלעט אין וועלכען עס  
איז געשטאנען: אז די יוניאן פיהרער  
זיינען גנבים, גרעפטערס, פארקויפטע  
נשמות, נאָרילאס, גענוסטערס און פאר-  
גראמטשטיקערס, און געענדיט האט זיך  
דער ליפלעט מיט א רוף צו די ארבייט-  
טער זיי זאלען מעהר נישט פאלגען די  
פארשטעהער פון זייער יוניאן, זיי נישט  
אריינלאזען אין די שטעטער און נישט צאה-  
לען מעהר קיין דיוס.

— איך זאג אייך, אז דאָס זיינען  
גאלדענע ווערטער, יעדער ווארט איז  
דער ריינער אמת, ווי איהר זעהט מיך  
א לעבעדיגען, — האט דער באלעבאָס  
באנייטערט זיך אפגערופען.

— הערט א מעשה, און וואס זאנען  
מיר? מיר זאנען דאך אויך דאָס זעל-  
בע, — האָבען סעמקע און לויקע מיט  
נצחון אויסגערופען און גענומען דעם  
פאק ליפלעטס וואס זיי האָבען גע-  
האט, און געוואלט אויסטיללען צווישען  
די ארבייטער.

— הוי! סטאפט טיילען די ליפ-  
לעטס. נישט דאָ אין שאפ, — האט בעני  
פון זיין פלאץ, ביין מאשין, אויסגע-  
רופען, און אז די „קייטיצעס" האָבען  
איהם נישט געפאלגט איז בעני א צו-  
קאכטער צו זיי צוגעלאפן, ארויסגע-  
סען די ליפלעטס פון זייערע הענט און  
זיי צוריסען.

א צעקאכטער, א צעיושטער, מיט  
א פאָר אויסגעפלאמטע רציחה'דיגע אוי-  
גען, איז סעמקע צוגעלאפן צו זיין מא-  
שין, א כאפ געטאן זיין שער, און אויס-  
שרייטנדיג א בייזע, ווילדע און עקעל-  
האפטע קללה, האט ער די שער מיט  
קראפט און אימפעט געגעבען א ווארף  
אויף בעני'ן.

בעני האט זיך פלינגט א דרעהאפ  
געגעבען. די שער איז אריינגעפאלען  
אין בעני'ס בעסקעס. די שארפע שפיר-  
צען פון דער שער זיינען מיט קראפט  
און אימפעט אריינגעפאהרען אין א פאר-  
מינער שטיקעל ארבייט וואס איז גע-  
לעגען אין בעסקעס און עס דורכגעלע-  
כערט דורך און דורך. בעני איז בלאָס,  
ווי א טויטער, געבליבען זיצען און קוים  
געקאנט כאפן דעם אָטעם.

אין שאפ איז געווארען א טומעל,  
א מהומה, א שרעקליכע אויפגענונג. די  
פרויען זיינען געווארען היסטעריש און  
אנגעהויבען צו קוויטשען און וויינען. און  
זייטען דער אפעריוטאָר, איז צו אַן אויפ-  
געקאכטער, אן אויסגענומען, א צי-  
טערענדיגער מיט'ן נאנצען קערפער  
ארויפגעשפרונגען אויף א שטוהל און  
מיט אלע כחות אנגעהויבען שרייען:

— ער איז א מערדער, א רוצח!  
מיר ווילען מיט איהם נישט ארבייטען!  
מיסטער לאזאראוויץ, מיסטער לאזארא-  
וויץ! שיקט איהם די מינוט אוועק  
פון שאפ. ס'וועט זיין א סטרייק. א  
סטרייק, זאג איך אייך! מיר ווילען  
מיט איהם נישט ארבייטען! שיקט איהם  
אוועק!

— א סטרייק! א סטרייק! שיקט  
איהם אוועק, דעם מערדער! מיר ווילען  
מיט איהם נישט ארבייטען! — האָבען  
די פרויען נאך אלץ היסטעריש אויך זיך  
צושריען צום באלעבאָס.  
דער באלעבאָס, אויך אויסגענומען  
און בלאָס, איז צוגעגאנגען צו סעמקע'ן,  
איהם עפעס שטיל געזאגט. סעמקע  
האט אָנגעטאן זיין הוט און מאנטעל  
און א וואָרף טוענדיג דראָהענדיג מיט'ן  
קולאס צו בעני'ן איז ער ארויס פון  
שאפ.

די „לינעס" האָבען ערפלעהרט דעם  
שאפ אין סטרייק, האָבען געשטעלט פיר-  
קעסס, האָבען דורכגעפיהרט פיקעט דע-  
מאָסטראציעס לעבען שאפ. צווישען  
די פיקעט דעמאָסטראציעס האָבען זיך  
אויך געפונען סעמקע און לויקע, און אז  
זיי פלענען דערזעהן בעני'ן אריינגעהע-  
רדיג אדער ארויסגעהערדיג פון שאפ,  
פלענען זיי איהם נאכלייפן און אויף  
איהם שרייען: „סעמקע! נאָרילא! פאר-  
גראמטשטיקער!

נישט טאן. אויף דעם וועלען שוין  
אכטונג געבען, — פלעגט ער זיי מיט  
דראָהונג זאנען און מיט פאראכטונג א-  
נסקען.

איינמאל האט פאסירט דאָס איינער  
פון די „קייטיצעס", סעמקע, האט זיך  
אויסגעדריקט א זעהר מיאוס'ע און  
זעהר אונגאנצטענדיגע ווארט צו א פיני-  
שערין, אן אלמנה מיט קינדער. דער  
אלמנה האט פון דעם מיאוס'ען און אונ-  
גאנצטענדיגען ווארט אויף פארקלעמט  
ביים הארצען, אז זי האט זיך ביטער  
צעווייגט. בעני'ן האט עס אויפגעברענגט  
ווי א פייער, און ער האט אלס שטראף  
סעמקע'ן אפגעסטאפט אויף א טאָג פון  
דער ארבייט.

— מיסטער לאזאראוויץ, מיסטער  
לאזאראוויץ, — האט זיך בעני געקאכט,  
און זיינע שטענדיג מילדע, לאכעדיגע  
אויגען האָבען דאָס מאָל געברענגט פון  
צאָרן, — אויב איהר ווילט ס'זאָל נישט  
זיין קיין טראבעל, זאלט איהר היינטיגען  
טאָג נישט געבען סעמקע'ן קיין ארבייט.  
איהר הערט, וואס איך זאג אייך?...  
איך וועל איהם צייגען, אז ער ארבייט  
מיט אנשטענדיגע פרויען און ער וועט  
זיך מוזען צו זיי „בעהיוותען" אנשטענ-  
דיג. אזא אוממענטש! אזא קייטיצע!  
און ער האט אויסגעפיהרט. סעמקע  
האט יענעם טאָג נישט געארבייט.

פון דאן אן איז סעמקע בעני'ן נאך  
א גרעסערער שונא געווארען. ער איז  
אויס געווארען א שונא אויף לעבען און  
טויט.

א פארביסענער, פארביטערטער און  
פארבאהאלטענער קאמף איז אנגעגאנג-  
ען צווישען די „קייטיצעס" און בעני'ן.  
זיי האָבען געגראבען געגען אים; גע-  
מסר'ט צום באלעבאָס; געהעצט דעם  
באלעבאָס געגען איהם און אונטעקוסט  
אויף דער געלענעהייט, אויף דער מינוט  
פון איהם פטור צו ווערען.

ווען ס'האט אָנגעהויבען די מהומה  
און דער ברודער קאמף אין דער יוניאן,  
האָבען סיי די „קייטיצעס" און סיי דער  
באלעבאָס אויפגעהויבען זייערע קעפ.

אריינגעקומען יענעם טאָג אין דער  
פריה אין שאפ, זיינען די „קייטיצעס"  
נישט ווי אלע מאָל גלייך צוגעגאנגען צו  
זייערע מאשינען, נאך זיינען פריהער צו  
געגאנגען צום באלעבאָס, האָבען מיט  
ברייטע שטייכלען אויף די פנים'ער און  
בלישצענדיגע אויגען איהם עפעס אריי-  
געשטעקט אין אויער, צעוויזען איהם  
עפעס אין א אירישער צייטונג, וואס  
דער באלעבאָס האט מיט נייגעריגקייט  
און התמדה אנגעהויבען ליענען און פון  
וואס א ברייטער שטייכל האט זיך צו-  
לייגט אויף זיין פנים. און נאכדעם, ווי  
זיי האָבען מיט'ן באלעבאָס א פאָר מיר  
נוס עפעס גערעדט, זיינען זיי מיט די-  
זעלבע בלישצענדיגע אויגען צוגעגאנגען צו  
זייערע מאשינען און געווארפן ארויס-  
רופענדיג בליקען צו בעני'ן.

אין א פאָר שעה שפעטער איז דער  
באלעבאָס צוגעגאנגען צו בעני'ן, און מיט  
א שטייכלען אין וועלכען עס איז געלע-  
גען אי נצחון, אי גרינגשעצונג און אי  
רשעות, זיך צו איהם אפגערופען:

— וואס, בעני, מיר ארבייטען היינט  
א פאָר שטונדען אווערטיים?

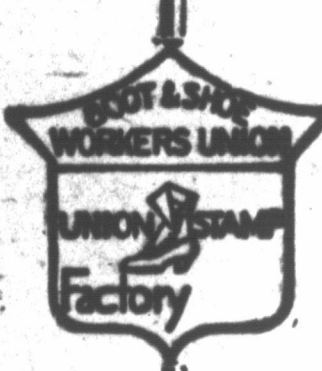
אין שאפ איז דאן געווען סלעס.  
בעני האט נוס געוואוסט, אז דער בא-  
לעבאָס דארף נישט מען זאָל ארבייטען  
אווערטיים. ער האט גלייך דערפיהלט  
צו וואס דער באלעבאָס זאָלט, און ער  
האט מיט קוים איינגעהאלטענעם כעס  
קורץ א זאג געטאן:

— ניין, מיסטער לאזאראוויץ, מיר  
וועלען נישט ארבייטען קיין אווערטיים.  
— מיסטער לאזאראוויץ, — האט  
זיך סעמקע ארויסגעכאפט, — מיר ווע-  
לען יע ארבייטען אווערטיים. ווער  
פרענט ביי איהם איצט!...

— הוי, קייטיצע! — האט בעני  
אן אויפגעקאכטער א וועג געמאן מיט'ן  
קולאס אן מיט — האלט ס'פליס! — ווא-  
רים וועט מיר נעהן צו דער גרויענעם  
קאמפאני.

— ווער האט איצט מורא פאר דיין  
גרויענעם קאמפאני? מען פיינט איצט  
אויף דיר און אויף דיין גרויענעם קא-  
מפאני. — אויס! נישט מעהר קיין יו-  
ניאן! — האט סעמקע מיט גאנצע

**קויפט שיד מיט דעם יוניאן שטעמפל**



מיר ווענען זיך צו אלע מיטגלידער פון דער אַראַנזייר  
סער ארבייטערשאפט צו קויפן שיד וועלכע האָבען דעם  
שטעמפל פון אונזער יוניאן אויף דעם וויל, אינווייניג  
סטער וויל, אָדער אויף דעם ליינינג פון שוך. מיר בעטען  
שיד נישט צו קויפן שיד, סיינען איהר זעהט אַט דעם  
יוניאן שטעמפל מיט אייערע אייגענע אויגען.

**בום און שוה וואירקערס יוניאן**

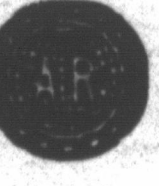
פאמיליאירע מיט דער אַפּערקאן פּערזענליכע וויל  
246 סאָמער סטריט, באַסמאָן, מאַסס.  
קאליס לאָוילי טשאַרלס 5. בעין  
גענעראל פּערזענליכע גענעראל סעקרעטאַר-פּרעזע.

**דער**  
**ארבייטער רינג**

אין דער גרעסטער און שטארקסטער ראדיקאלער  
אידישער ארבייטער אַרדען אויף דער וועלט.

**פארמאגט — \$2,500,000.00**  
**מיטגלידער — 83,000**  
**ברענטשעס — 740**

דער שרייב רינג איז דער  
פאר דעם וועלכען אין דער  
שער ארבייטער באַוועגונג.



דער שרייב רינג איז  
דער וועלכען קאמפאני  
שען און פאליטישע קאמפאני.

דער ארבייטער רינג איז דער איינציגער אידי-  
שער אַרדען, וואס האט אן אייגענעם סאניטאָר-  
זיס פאר זיינע קאנסאמפציע מיטגלידער.

סעמקעס ווערען אריינגענומען אין עלמער פון 18 ביז  
45 יאָהר.

אויב איהר זינט נאך נישט קיין מיטגליד, שליסט זיך גלייך אן!

נאך אויסקליפפער זיך ווענען:  
**THE WORKMEN'S CIRCLE**  
175 EAST BROADWAY, NEW YORK, N. Y.



אפנהאלטען ווערען דינסטאג, דעם 5טען פעברואר.

בר. נאנלער באריכטעט ווייטער אז די קאנפערענץ מיט דער קלאק דזשאבערס אסאסיאציע וועט אפגעהאלטען ווערען דאנערשטאג, דעם 31טען יאנואר, און די יוניאן וועט דאָרט זיין פארטראָטען פון פרעזידענט שלעזינגער, גענעראל סעקער-טער בארא, די הויפט באזאמטע פון דעם דזשיאנט באַאָרד, ברודער סאַרקינ, דער מענערשער פון דזשאבערס דעפארט-מענט, און די לאַקאלע מענערשערס.

צום שלום באריכטעט בר. נאנלער אז עס איז דרינגענד נויטונדיג אז מיר זאָ-לען מופען אין דעם נארמענט סענטער ווי אַם שנעלסטען, ווייל דאָס וואָס אונזער אַפּים געפינט זיך אזוי ווייט פון דעם נארמענט דיסטריקט שטערט אונז באדיי-טענדיג אין אונזער אַרבייט. עס איז אויך דרינגענד אז מיר זאָלען אָנפאַנגען ווי אַם שנעלסטען די אָרגאַניזאַציע אַמ-פּינג אין דער קלאַק און דעם אינדרוס-טריע. מיר מוזען אָבער באלד זעהן צו שאַפּען די נויטיגע פּאָנרען, ווייל אנדערש קען מען מיט דער אַרבייט נישט אָנגעהן. ער פאַרלאַנגט דאָרט אז דער באַאָרד אָו-דירעקטאָרס זאָל זעהן געפינען אַ וועג ווי צו שאַפּען די נויטיגע פּאָנרען.

נאָך אַ גרינדליכער דיסקוסיע פון דעם טייל פון בר. נאנלער'ס באריכט וואָס האָט צו טאָן מיט שאַפּען פּאָנרען, איז דער באַאָרד אָו-דירעקטאָרס נישט געקומען צו קיין סלום. פרעזידענט שלעזינגער האָט דאָן פּרייזוואָליג זיך אָנגעבאַטען צו שאַפּען די נויטיגע סומע פאַר די אָרגאַ-ניזאַציע אַמפּינגס אַם דער דזשיאנט באַאָרד זאָל קענען אָנגעהן אומגעשטערט מיט דער אָרגאַניזאַציע אַמפּינגס.

בר. נאנלער'ס באריכט ווערט דאָן נומערהייסען אַלס אַ נאָנצער און דערמיט ווערט דער מיטגליד געשלאָסען.

נאָך אַ גרינדליכער דיסקוסיע ווערט דער באריכט פון דער באַאָרד אָו-דירעקט-טאָרס נומערהייסען.

### צושריפטען

לאַקאל 17 שיקט צו אַ צושריפט, אין וועלכען זיי דערקלערען, אז די ברידער סטאנעוויטש און פענקין זיינען ער-וועהלט געוואָרען פון לאַקאל 17 אַלס דע-לעגאַטען צום דזשיאנט באַאָרד. בר. נאנלער באריכטעט די דעלעגאַטען פון לאַקאל 17 און דעם לאַקאל אַלס אַ טייל פון דעם דזשיאנט באַאָרד. ער מיינט אז לאַקאל 17 וועט פיל בייטראָגען צו דער פארשטאַרקערונג פון דער יוניאן און וועט זיך מאַכען גיצליך אויף יעדען געביט.

דער צושריפט ווערט איינשטימיג נומערהייסען.

די דעלעגאַטען פון לאַקאל 17 ווערען דאָן צוגעלאָזען און ברודער סטאנעוויטש ווערט ערוועהלט צום באַאָרד אָו-דירעקט-טאָרס.

בר. נאנלער גיט אַפּ זיין וועכענטליך-כען באריכט און ער דערקלערט אז די דרעס מאנופעסטורערס און דזשאבערס אַסא-סיאציע אָנעם האָבען שוין אונטערגעשריבען אַפּיזיציעל די באַניימע אַגרימענטס.

ער דערקלערט אויך אז בר. האַכמאַן איז שוין אריינגעטראָטען אין זיין גייעם אַמט, און ער איז זיכער אז האַכמאַן'ס אריינקומען אין דער דרעס קיטואציע וועט אריינגעברענגען אויפגעבונג אין די רייען פון די דרעסמאַכער. ביי דעם לעצטען מיטגליד פון דער דרעס באַאָרד, וואָס באשטעהט פון פארטרעטער פון אַלע דרעס לאַקאלען, איז באשלאָסען גע-וואָרען צו אָרגאַניזירען אַ פערמאַנענטען קאָנסיל, מיט דעם נאָמען דער אינטער-נעשאַנאַל דרעס קאָנסיל. דער צוועק פון דזשער קערפערשאַפט וועט זיין צו אָרגאַניזירען אַ ספּעציעלע דרעס אָרגאַני-זאַציע אָנעם קאָמיטע און אויפצופאַסען אויף אַלע אָרגאַניזאַציע אָנעם אָנגעלעגענהייטען וואָס אַנבאַלאַנגט דער דרעס אינדוסטרי. בר. נאנלער אַפּעלירט צו די דעלעגאַט-טען צו נעמען אַן אַקטיווען אַנטטייל אין דעם-שבת דרייוו און אויך זעהן דערצו אז אַלע אַקטיווע עלעמענטען פון יעדע בא-טראַפּענדען לאַקאל זאָלען אריינגעצויגען ווערען אין דזשער טעטיגקייט, אום צו מאַ-כען דעם דרייוו ערפאָלגרייך.

ער פאָדערט אויך אויף אַלע דעלעגאַט-טען צו באזוכען דעם שאַפּ טשערמאַן מי-טינג וועלכער ווערט געראַפּען אויף דינס-טאג, דעם 5טען פעברואר, און צו ערוו-כען זייערע עקז. באַאָרד מיטגלידער צו טאָן דאָס זעלבע.

צום שלום אַפּעלירט בר. נאנלער צו די דעלעגאַטען אז זיי זאָלען זעהן ווי ווייט מעגליך צו פארקויפּען די אינטערנעשאַ-נאַל באַגדס. ער ווייזט אָן אויף דעם פאַקט, אז דער סיוואָן האָט זיך שוין פאַק-טיש אָנגעהויבען, און אויב מיר וועלען זיך גיט אונטעראַוילען מיט דעם פאַר-קויף פון די באַגדס וועלען מיר פאַרלירען די געלענענחייט, אויפצומאַן עטוואָס ממשות'דיגעס אויף דעם געביט פון צו-גרייטען זיך צו דער באַנייאונג פון אונ-זערע אויסגעהערטע אַגרימענטס. עס איז דאָרט דרינגענד אז די באַגדס זאָלען פאַרקויפט ווערען ווי אַם שנעלסטען. בר. נאנלער'ס באריכט ווערט נומע-הייסען.

דער טשערמאַן שטעלט דאָן פאַר

## אידישע ארבייטער שאַפּען גרויסע הילף-קערפער-שאַפּט פאַר עלענדע אידען אין סאָויעט רוסלאַנד

לעצטען וואָכען, דעם 3טען פעברואר, איז אין בעטהאָווען האָל, ניו יאָרק, אַפּ-געהאַלטע געוואָרען די פּאָליטיקאַנע-רענז פון דער אידישער ארבייטער בא-וועגונג, וואָס איז גערופּען געוואָרען אויף דער איניציאַטיוו פון אידישען סאָ-ציאַליסטישען פאַרבאַנד, פון ארבייטער רינג, און פון די פאַראייניגטע אידישע געווערשאַפּטע מיט דעם אידיש-נאַצ-ארבייטער פאַרבאַנד און פּעלי ציון.

צו דער קאָנפערענץ זיינען געקומען 548 דעלעגאַטען פון 303 אָרגאַניזאַציעס: אידישע יוניאָנס, ארבייטער רינג ברענ-טשעס, און ברענטשעס פון דעם אידיש-נאַציאָנאַלען ארבייטער פאַרבאַנד, פון פאַרשיידענע לאַנדסמאַנשאַפּטען און פון פילע סאָציאַליסטישע אָרגאַניזאַציעס. די קאָנפערענץ איז געווען אַ גרויסער ערפאָלג און זי איז אויסגעוואָסען צו אַן אַמט'ער פּאָליטיקאַרטיקערשאַפּט פון אַלע עלעמענטען וואָס ווילען טראָגען הילף צו די אומגליקליכע אידען אין רוסלאַנד, אָהן וועלכע נישט איז פאַר-טיש כוונות.

און אונטער דיווער אַמט'ער פּאָליטיק-שטימט, האָט אויך די קערפערשאַפּט, וואָס איז אויף דער דאָזיגער קאָנפערענץ געגרינדעט געוואָרען מיט'ן צוועק דורך דעם, אַרמ' צו שיקען הילף צו די אידען אין רוסלאַנד — באַטומען דעם נאָמען פּאָליטיקאַממעט צו העלפּען די אידען אין רוסלאַנד.

די קאָנפערענץ איז ערענעט געוואָרען

רען פון י. וויינבערג, פרעזידענט פון ארבייטער רינג, און ב. וואַלדעס, דער גענעראל-מענערשער פון „פאַרווערטס" איז געווען דער טשערמאַן פון דיווען היס-טאָרישען צוזאַמענקומען.

די קאָנפערענץ איז באַגריסט געוואָרען פון לואיס מאַרשאַל, פעליקס וואַר-בורג, פּרז וויערניק, דזשיקאָב פענקין, דר. מאַקסוואַל און דר. זשיטלעוואַס. באַגריסטונגס-בריוו זיינען ערהאַלטען גע-וואָרען פון א.ב. קאהאַן, רעדאַקטאָר פון „פאַרווערטס" און פון ליטווענאַנט נאָ-ווענאַר לעהמאַן.

די רעזאָלוציע וואָס איז אָנגענומען געוואָרען שטעלט פּעס די גרינדונג פון דער פּאָליטיקאַממעט, וועלכע האָט די אויפגאַבע אין משך פון 5 יאָר צו זאָם-לען אַ מיליאָן דאָלער פאַר געצייג און מאַשינען פאַר די אידען אין רוסלאַנד אין פאַרבינדונג מיט'ן „אַרמ' אין אַמעריקע."

אַלס טשערמאַן פון דער גייער הילפּט-אָרגאַניזאַציע איז איינשטימיג ערוועהלט געוואָרען ב. וואַלדעס, און אַלס טרעזער-רעז — י. באַסקין, דער גענעראל סעק-רעטאַר פון ארבייטער רינג.

אין דער עקזעקוטיוו קאָמיטע פון 10, וואָס איז געוועהלט געוואָרען פון דער קאָנפערענץ זיינען אריין צווישען אַר-רעז, פרעזידענט שלעזינגער, גענעראל סעקערטאַר א.ב. באַראַ, וויס פרעזידענט-טען דובינסקי און וואַנער אַלס די בא-פּאָליטאָר און מענט.

דזשיאנט באַאָרד. האַכמאַן מאַכט פאַלגענדע קורצע ערקלערונג: „עס איז ערשט 4 טעג וינט איך האָב איבערגענומען דעם אויפזיכט איבער דער דרעס סיטואציע און אונטער די אומ-שטענדען האָב איך וועניג צו באריכטען. איך בין אָבער איבערצייגט אז מיט דער נויטיגער הילף און קאָאָפּעראציע פון אונ-זערע אַקטיווע מיטגלידער וועט די דרעס מאַכער יוניאָן, אין אַ נאָנץ קורצער צייט, קומען צוריק צו איהר אַמפּליגען צו-שטאַנד."

בר. האַכמאַן באריכטעט דאָן אז ער האָט געוואָרענט אַלע דרעס מאנופעסטור-רעס און דזשאבערס, וועלכע האָבען אַגרימענטס מיט דער יוניאָן, אז זיי זאָ-לען זיך גיט לאָזען פאַרפיהרען פון די

עסן.

# דערעמאבער

מעמבערס פון לאַקאל 22 א. 5. ג. וו. י.

אויף אונזער לעצטען דזשענעראל מעמבער מיטינג וועלכער איז אפגעהאלטען געוואָרען מאַנטאָג, דעם 1טען פעברואר, זיינען די פּאָליגענדע מעמבערס נאָמינירט געוואָרען אַלס קאָנדידאַטען פאַר דער לאַקאלער אַדמיניסטראציע פון דעם (נאָר 1929, יעדער איינער, פון די אונטער-דערמאָנטע, מוז ערשיינען בעפאַר דער

## עלעקשאן און אַבדזשעקשאן קאָמיטע

היינטיגען שבת, דעם 9טען פעברואר, אום 10 אויגער פריה אין לאַקאל אַפּים. 130 איסט 25טע סטריט

### סעקרעטער-טרעזשורער:

- |                       |                     |                     |
|-----------------------|---------------------|---------------------|
| 1. דאָשקאָף, אַרשן    | 3. לעווין, הער      | 5. שפּילמאַן, דזשעק |
| 2. האַכמאַן, דזשוליוס | 4. רייזבערג, עליועס | 6. סטאַנס, אויב     |

### ביזנעס-אגענטען:

- |                         |                        |                           |
|-------------------------|------------------------|---------------------------|
| 1. אַלמאַן, איזידאָר    | 8. לויבאוויץ, בעני     | 15. ראָזענפֿעלד, איזידאָר |
| 2. דאָשקאָף, אַרשן      | 9. לעווין, הער         | 16. ראָם, הער             |
| 3. דיומיטש, אויב        | 10. ליס, אלבערס        | 17. וויינשטיין, מיני      |
| 4. דיומיטש, דזשעק       | 11. מאַרגאָליס, ניווען | 18. שניידער, דזשעק        |
| 5. פאַרבער, סאַניא      | 12. מירסקי, ראָז       | 19. שערמאַן, פרענק        |
| 6. גאַלדשטיין, דזשיקאָב | 13. מאַקסוואַל, מאַקס  | 20. סטאַנס, אויב          |
| 7. רייזבערג, חיימאן     | 14. ראָזע, מאַריס      | 21. סטראַסבערג, הער       |
|                         | 22. וויינבערג, דיוויד  |                           |

### רעליעף-קאָמיטע:

- |                     |                       |                            |
|---------------------|-----------------------|----------------------------|
| 1. בלאַק, אויב      | 7. לויבאוויץ, דזש     | 13. פּוינטער, פּיליפּ      |
| 2. ביליג, סעם       | 8. לעווין, מאַקס      | 14. סילווער, דיוו          |
| 3. בראַוונער, דזשיי | 9. מאַרגאָליס, ניווען | 15. סעקסמאַן, אויב         |
| 4. גרייבערג, ת      | 10. גודעלמאַן, מיינער | 16. וואַרמאַן, מאַקס       |
| 5. לאַזאַרשעוויץ, ק | 11. פּעקער, מיינער    | 17. ציפּילין, דזשוליוס     |
| 6. קאַמאַל, אויב    | 12. פּעקער, מאַריס    | 18. פּעס, פּיליפּ          |
|                     | 19. רייזבערג, לואיס   | 20. שפּילמאַן, בענדזשאַמין |

### עקזעקוטיוו באַאָרד:

- |                          |                         |                            |
|--------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1. אַלמאַן, איזידאָר     | 36. גרייבערג, וויליאַם  | 70. ראַבינאוויץ, דזשעק     |
| 2. בערמאַן, באַרנעס      | 37. גראַס, מאַרי        | 71. ראַדינאוויץ, ראָז      |
| 3. ביליג, סעם            | 38. האַרשוויץ, מאַריס   | 72. רייכער, קאַלמאַן       |
| 4. בורענבאָם, מאַריס     | 39. הורדעס, לואיס       | 73. רייזבערג, בעני         |
| 5. בלושטיין, מאַקס       | 40. הוט, מאַריס         | 74. ראָזע, מיינער          |
| 6. באַרין, בעני          | 41. דזשעקעל, בעני       | 75. ראָזע, מאַריס          |
| 7. באַרין, לואיס         | 42. דזשעקעל, לואיס      | 76. ראָזענפֿעלד, איזידאָר  |
| 8. ברוקמיינער, אַכטער    | 43. דזשעקעל, גאָס       | 77. ראָם, הער              |
| 9. בראַוונער, דזש        | 44. קאַלשאוויץ, ראָז    | 78. רובין, אויב            |
| 10. בורשקין, איזידאָר    | 45. קאַראַסין, מאַריס   | 79. רובינאוויץ, חיימאן     |
| 11. קאַנעל, איזידאָר     | 46. קאַסין, בעני        | 80. רובינאוויץ, מיני       |
| 12. קעשנער, קאַס         | 47. קעסלער, איזידאָר    | 81. סטראַסמאַן, פּאָליץ    |
| 13. קופּער, דזשיקאָב     | 48. קומעל, יעמאַ        | 82. שאַפּיר, בעני          |
| 14. דאָקס, ערוואַרד      | 49. קעניג, הער          | 83. שאַפּיר, דזשיי         |
| 15. דאָשקאָף, אַרשן      | 50. קלינגער, אַנא       | 84. שאַפּיר, לואיס         |
| 16. דאָשקאָף, בעל        | 51. קושער, מאַקס        | 85. שערמאַן, פרענק         |
| 17. דיומיטש, בעני        | 52. לאַזאַרשעוויץ, קאַל | 86. שורמאַן, סאַניא        |
| 18. דיומיטש, אויב        | 53. לויבאוויץ, בעני     | 87. סילווער, דיוו          |
| 19. דיומיטש, דזשעק       | 54. לויבאוויץ, דזשיקאָב | 88. סטאַנס, אויב           |
| 20. דיומיטש, פּיליפּ     | 55. לעווין, הער         | 89. שפּילמאַן, בענדזשאַמין |
| 21. עפּשטיין, אַנא       | 56. לעווין, לואיס       | 90. סטאַנס, אויב           |
| 22. פאַרבער, סאַניא      | 57. לעווין, מאַקס       | 91. סטאַנס, מאַקס          |
| 23. פאַביאָש, איזידאָר   | 58. ליס, אלבערס         | 92. סטראַסמאַן, ראָז       |
| 24. פּויל, דזשיקאָב      | 59. לאַנדע, שפּאַרלס    | 93. סילווער, ראָז          |
| 25. פּעס, פּיליפּ        | 60. מאַרגאָליס, ניווען  | 94. טייטל, קלאַר           |
| 26. פּרייטל, דזשעני      | 61. מאַרגאָליס, ניווען  | 95. פּורעשקע, דזשעק        |
| 27. פּעס, דזשוליוס       | 62. מירסקי, ראָז        | 96. וויינבערג, דיוויד      |
| 28. פּרייטל, לואיס       | 63. גודעלמאַן, מיינער   | 97. ווייס, סאַבינעס        |
| 29. פּרייטל, סעם         | 64. שפּאַק, הער         | 98. ווילקי, לואיס          |
| 30. גיומיטש, דזשיקאָב    | 65. פּעקער, מיינער      | 99. ווילקי, בעני           |
| 31. גלאַנץ, לואיס        | 66. פּעקער, מאַריס      | 100. ווילקי, ראָז          |
| 32. גאַלדשטיין, דזשיקאָב | 67. פּאָלי, לואיס       | 101. וואַרמאַן, מאַקס      |
| 33. גאַרנעסטיין, רובין   | 68. פּויער, סאַבינעס    | 102. ציפּילין, דזשוליוס    |
| 34. גאַרנעלסקי, ראָז     | 69. פּיקעלני, סעם       | 103. זינקין, בענדזשאַמין   |
| 35. גרייבערג, חיימאן     |                         |                            |

מעמבערס וועלכע האָבען אויסגעוועזען געגען אירגענד וועלכען פון די אויבער-געצויגטע קאָנדידאַטען, זיינען געבענען עס פּערזענליך פאַרזיכענדיגן פאַר אונזער קאָמיטע, היינטיגען שבת, דעם 9טען פעברואר, אין לאַקאל אַפּים. דעם וועט באשטימען זיין דער ערשטער און לעצטער מיטינג פון דער עלעקשאן און אַבדזשעקשאן קאָמיטע. נאָמינירטע מעמבערס מוזען ערשיינען פאַר דער קאָמיטע אויב זי האָבען כּדעת אַנגענומען אַן אַמט.

## לאַקאלע עלעקשאַנס וועלען פאַרקומען דינסטאָג

דעם 19טען פעברואר, 1929

עלעקשאן און אַבדזשעקשאן קאָמיטע לאַק. 22



על פי חוקי הממשלה  
הממשלה  
הממשלה  
הממשלה

# העיתון

הממשלה  
הממשלה  
הממשלה  
הממשלה

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. XI. No. 4. Jersey City, N. J., Friday, February 22, 1929. פרייטאג, 22טער פעברואר, 1929. PRICE 3 CENTS

## פרעזידענט ווערען פארשלאגן קראנק

קען נישט קומען אין אפיס פאר די  
לעצטע צעהן טעג.

פרעזידענט בענדזש. שלעזינגער איז מיט צוויי וואכן צוריק פארשלאגן קראנק געווארען, און דאקטוירים האבען איהם פאררעדט אז ער זאל נישט ארויסגעהן פון הויז ביז וואנען ער וועט פאלקאם גע-זונט ווערען.  
נעקסטע איז עס הויפטזעכליך פון א פארנאכלעסיגטער פארשלאגטערונג און אויך פון דעם וואס ער איז אין אלגעמיין אפגעשוואכט געווארען פון שווערע, אפגע-שטעננטע ארבייט טאג אין זאכט פאר דער יוניאן. מיט עטליכע טעג צוריק האט מען איהם געמאכט א קליינע אפע-ראציע אויף א „גלענז“, און איצט מען מען ערווארטען אז ער וועט שטעל צוריק-געווינען זיינע קרעפטען און וועט נאך אין גיכע צוריק אומקערען זיך צו זיין וויכטיגען פאסטען פון זייערע-שאפט פון דער אינטערנעשאנאל יוניאן.  
פרעז. שלעזינגער'ס קראנקהייט האט ארויסגערופען די טיפסטע סימפטאמע צווישען די וויכטיגסטע קרייזען פון אונזער יוניאן און פון דער גאנצער ארבייטער-באוועגונג.

## נאכאלען געהען דורך איז שעהנסטער ארדענונג

ווענעראל מענעדזשער נאגלער ערוועהלט דורך א ספעציעלען רעפערענדום. — די אומפאר-מייאישע קאמיטע און שאפ-טשערמאן קאמיטע באטייליגען זיך טיכטיג אין די וואהלען. — באלדוויין, העיז און בילקאפ דערקלערען, אז דער עלעקשאן איז דורכגעגאנגען און גרופען-קאמפען און העכסט דעמאקראטיש.

דיאטען פון פארשידענע גרופעס און „סלייטס“. דעם מאל האט אין אלע לא-קאלס, מיט אויסנאם פון לאקאל 9, געהערשט איינטיקייט, אזוי אז עס האט בלויז עקזיסטירט איין וואהל ליסטע.  
און טראץ די ביזוי אין די שטעפער, איז די וואהל-באטייליגונג געווען א פאר-העלטניסמעסיג גרויסע אפילו אין פאר-גלייך מיט פאריגע יאהרען ווען עס בלע-גען פארקומען גרופען-קעמפע און יעדער צד פלעגט מאכיליזירען די לעצטע כחות צו די עלעקשאנס.  
דאס זעלבע קאן אויך געזאגט ווערען וועגען די וואהלען פאר דעם דזשענע-ראל מענעדזשער פון דער דזשאנט בארד. ברודער נאגלער איז געווען דער איינציגער קאנדידאט אין פעלד פאר דיעזען העכסט וויכטיגען יוניאן אמט.  
(שלום אויף זיין 12)

צוויי מאנאטען צוריק, זיינען די וואה-לען אין אלע לאקאלען אפגעלייגט גע-ווארען ביז איצט, ווען עס איז שוין אין מיטען סיוואן, און די ארבייטער זיי-צען פליסיג ביי דער ארבייט און אר-בייטען אין פילע פלעצער אַווערטויט.  
אין די מיטען לאקאלען זיינען די הייר-יאהר וואהלען פארלאפען און די ליי-דענשאפטליכע ביטערקייט וואס פלעגט הערשען ווען עס פלענען לויפן קאנ-דידאטען.

אין משך פון דער לעצטער וואה-לען אין אלע ניו יארקער לאקאל און דעם לאקאלען פון דער אינטערנעשא-אל פארנעמומען וואהלען פאר באצא-הל-ע און אומבאצאהלטע בעאמטע און אר-בא'ן דזשענעראל מענעדזשער פון דער-זשאנט בארד.  
צוליב דעם מאניפעסט וואס די יר-יאן האט ארויסגעגעבען צו אלע אר-בייטער אין דער אינדוסטריע, מיט א

## נאגלער ענטפערט שארף אויף קליינע אמאקע אויף דער יוניאן

ווענעראל מענעדזשער קרימקירט די „שטעלונג פון אינדאסטריעל קאנוסיל מענעדזשער. — די יוניאן וועט צייגען דעם שארפטען ווידער-שטאנד געגען יעדען פארזוך אריינצוברענגען הפקרות אין די „אינ-סיד“ שטעפער.

סיאיישאן נישט צו באנייען דעם קאלעס-טיווען אנרימענט מיט דער אינטערנעשא-נאל ליידים גארמענט ווארקערס יוניאן.  
מר. קליין האט זיך באקלאגט אויף דעם קאנוסיל-קאמאט, וואס די אינסייד-שטעפער האבען צו פיהרען מיט די מועט-שטעפער, און האט צום סוף ערקלערט, אז די באסעס קענען נישט בלויז נישט נאכ-געבען די פארעוונגען וואס די יוניאן האט ארויסגעשטעלט צו דער באנייאונג פון אנרימענט, נאר אז זיי וועלען אפילו נישט באנייען דעם ביז איצט גענייטע אנרימענט.  
אין יוניאן קרייזען האט מר. קליינ'ס (שלום אויף זיין 2)

די יוניאן וועט נישט דערלאזען, אז פקרות זאל ווידער איינגעפיהרט ווערען אין די שטעפער. די יוניאן וועט עמפען אר שטרענגע יוניאן-באדינגונגען און עס פארטוענען איהר ענערגישע ארבייט און אזא נייעם אנרימענט מיט די מאנ-דעקטורערס, וואס זאל באשיצען די אינ-זערעסען פון די ארבייטער. דאס איז גאר אלגעמינער זין פון אן ערקלערונג, גלעכע איז געכמען געגעבען געווארען פון שאינט בארד מענעדזשער, ברודער אי-יאן נאגלער. די ערקלערונג איז גע-זאכט געווארען אין פארבינדונג מיט א הויפטונג, וואס עס האט געמאכט א נאכשטעהער פון די מאנופעסטורערס, קליין.

## קלאוק, דרעם שעפער קויפען אינטערנע-שאנאל באנדס פאר טויזענטער דאלארס

אידישע שריפטזעצער יוניאן קויפט פאר צעהן טויזענט דאלאר אינטער-נעשאנאל באנדס. — באסטאן האט שוין צוגעשיקט 7 טויזענט דאלאר פאר פארקויפטע באנדס. — ריפער מאכער באשליסט צו נעמען פאר 5 טויזענט דאלאר יוניאן באנדס. — לאקאל 2 שיקט אריין די ערשטע 5 טויזענט דאלאר. — דער פארקויף פון דער באנד איזו אין די שטעפער. — ברענש 2 ארבייטער רינג קויפט פאר 1,600 דאלאר באנדס.

חודש. דער פארקויף פון דער יוניאן באנד-אישו קומט ווייטער פאר אין אלע ארבייטער קרייזען, אין די יוניאנס און אין די ארבייטער רינג ברענטשעס, צווי-שען די פריינד פון דער אידישער ארביי-טער באוועגונג און הויפטזעכליך צווישען די ארבייטער אין די שטעפער.

דער גרויסער ערפאלג פון דער יוניאן באנד איזו האלט נאך אלץ אן, אין דער זעלבער מאס, וואס אין דעם ערשטען

## קאמוניסטישער דרעם „סטרייק“ צוקראכען געווארען איז איין נאך

מעהר ווי 1,500 האבען זיך נישט אפגערופען אויף קאמוניסטישען דרעם. — ווי אזוי די קאמוניסטען האבען געפיהרט דעם סטרייק. — ווער זיינען די שטעפער און די אסאסיאציען מיט וועמען די קאמוניסטען האבען געסע-מעלט. — די מאנאפאגנע דעוואלוציעס אין גארמענט סענטער און די קאמוניסטישע בלאף פובליסיטי.

אפילו אויך נישט צוגעפיהרט צו א ווירק-ליכען גענעראל סטרייק אין דער דרעם-אינדוסטריע. זיי האבען בלויז ארגאני-זירט א קאמוניסטישען סטרייק-טומעל געגען דער יוניאן ווי זיי האבען דאס שוין אמאל געטאן געגען דער פאריערס יוניאן און עס פאר דער וועלט א נאמען גע-גען גענעראל סטרייק.

ווען די קאמוניסטען האבען מיט עס-ליכע יאהר צוריק גערופען דעם קלאוק-מאכער סטרייק איז די קלאוקמאכער יונ-יאן געווען פארהעלטניסמעסיג נישט ארגא-ניזירט; די דזשאנט בארד האט געהאט א גרויסען פארמעגען און א גרויסען קרע-דיט; די אינטערנעשאנאל האט איהר געהאלפען מיט אלע איהרע כחות; די אידישע ארבייטער פרעסע האט דעם סטרייק איינהייטליך געשטיצט, און די אמעריקען פערערישאן און לייבאר, מיט איהרע מיליאנען מיטגלידער, זיינען מא-ראליש און פינאנציעל געשטאנען הינטער די סטרייקענדע קלאוקמאכער. און פון דעסוועגען האבען די קאמוניסטען, אונ-טער ווער אויסשליסליכע סטרייק-פיה-רונג, פארלארען דעם קלאוקמאכער-סטרייק נאך 26 לאנגע סטרייק-וואכען און פילע מיליאנען דאלאר עקספענסעס.  
אין דער ווירטליכקייט האבען דאך די קאמוניסטען מאכט גיט געווען און זיך

דער ערפאלג פון דער באנד-אישו איז דער בעסטער באווייז, אז עס זיינען נאך פאראן טויזענטער ארבייטער, וואס פאר-שטעהען די נויטווענדדיגקייט פון אן אר-בייטער ארגאניזאציע און פון א טרייד-יוניאן. עס איז ווייטער א באווייז, אז טויזענטער הערצער צווישען דער אידי-שער ארבייטערשאפט אין אמעריקא פיה-לען אינסטינקטיוו, אז און א יוניאן וואלט, די לאנגע פון דער ארבייטערשאפט געווען פיל ערנער ווי זיי איז איצט, און דעריבער טוען זיי אלעס, וואס זיי קענען נאך, צו העלפען דעם ווידעראויפבוי פון דער אלטער גרעסטער אידישער טרייד-יוניאן ארגאניזאציע.  
דעם ערשטען ארט אין דער עהרען-דייע פון דעם יוניאן באנד-פארקויף אין די לעצטע צוויי וואכען קומט היינטיגען מאל דער אידישער שריפטזעצער יוניאן לאקאל 83, וועלכע האט אויף איינעם פון איהרע מיטיגען באשלאסען צו קויפען פאר 10 טויזענט דאלאר יוניאן באנדס. דער לאקאל אליין האט גלייך געקויפט פאר 2,000 דאלאר און די איבעריגע 8 טויזענט דאלאר באנדס וועלען פארקויפט ווערען צווישען די מיטגלידער. א שעה נעם געפיהל פון ארבייטער סאלידאריטעט האט אויך ארויסגעוויזען ברענש 2 פון ארבייטער רינג, וועלכער האט געקויפט  
(שלום אויף זיין 2)

- ### אינהאלט פארצייכניס
- „גערעכטיגקייט“, נומער 4.  
3. אין לאקאל 17 — מ. לעווענטהאל.  
ייעס פון לאקאל 88 — ב. דרעוין.  
4. דזשאנט בארד מיטינגען — ת. וואנדרער.  
5. בריקע, שטימען — ס. קאבאטאו.  
6. ערשטערעלע.  
7. יוניאן צווייגטיגען — מ. העלין.  
8. ברוקס, אויך א דרעם סטרייקער — צינגקין. די מאשינערי פריבלעס — ווייס.  
9. לאקאל פארזייטונג — אן אלטער יוניאן מאן.  
10, 11, 12. נייטע, שלוסען, אדוו.



מיטוואך וווענט, דעם 13טען פעבר  
און וועט אין די העדקונגסערס פון דער  
יאן פארקומען א זעהר וויכטיגער מי-  
נג פון אלע שאפ טשערלייט.  
דיזער מיטינג ווערט גערופן כדי  
ציעלע צו פארהאנדלען די מיטגלידער,  
ס'הערשט אין דושייטס קלוגמאכע-  
נע, קיין שארשערמאן טאג נישט